

Krajský odbor pasov a víz  
974 86 BANSKÁ BYSTRICA

Číslo: PC-01364/1975

Dňa 3.12.1975

Tajné  
Výtlačok č. 1

Krajská správa ZNB  
do rúk s. náčelníka plk. Kubša

Banská Bystrica

Zameranie činnosti útvarov pasov a víz v roku 1976 - predloženie.

Medzi najdôležitejšie vnútrepolitické udalosti roku 1976 bude nesporne patriť konanie XV. zjazdu KSČ, na ktorom bude prevedená bilancia plnenia úloh prijatých na predchádzajúcem XIV. zjazde KSČ. Pozornosť našej socialistickej spoločnosti bude tiež upriamena na voľby do zastupiteľských orgánov a na zjazdové rokovanie bratských strán socialistických štátov, najmä na XXV. zjazd KSSZ, od ktorého sa očakáva ďalšia ofenzíva na upevňovanie mieru vo svete. Veľkým prínosom pre uvelňovanie medzinárodného napätia bola Helsinská konferencia o bezpečnosti a spolupráci v Európe a ako vyplýva z dokumentov na nej prijatých dá sa očakávať ďalšie prehlbovanie vzťahov medzi štátmi s rozdielnym spoločenským zriaďením. Všetko toto bude mať značný vplyv na narastanie aktívneho a pasívneho cestovného ruchu, ktorého sa bude snažiť zahraničná a domáca reakcia využiť pre svoje nepriateľské zámery smreujúce k oslabeniu pozícii socialistického tábora.

Vychádzajúc z uvedených významných udalostí, činnosť útvarov pasov a víz bude v roku 1976 zameraná na plnenie týchto hlavných cieľov:

- Skvalitniť riadiacu a kontrolnu činnosť smerom na OOPV a periodicky hodniť dosiahnutú pracovnú výslednosť. Zamerat sa pri tom najmä na tie OOPV, kde táto pracovná výslednosť je na nižšej úrovni.
- + Prehľbovať súčinnosť útvarov PV s operatívnymi súčasťami MV z hľadiska plnenia úloh vyplývajúcich z RWV ČSSR č. 46/70 a 56/73.
- Skvalitniť spoluprácu so všetkými inštitúciami z úseku cestovného ruchu s cieľom správneho výberu úchadzačov o vycestovanie a dodržiavania pobytového režimu cudzincov v hromadných ubytovacích zariadeniach týchto inštitúcii.
- Venovať pozornosť účinnosti doterajších smerníc týkajúcich sa pasevej a cudzineckej agendy z hľadiska toho, čo nie je v nich v súlade s dokumentami helsinskéj konferencie, teda čo je prežité, birokratické a čo je brzdou pre ďalší rozvoj cestovného ruchu. Návrhy a pripomienky v tejto súvislosti postupne v priebehu roku 1976 zasielať na SPV FMV Praha.
- Sústavnú pozornosť venovať na útvaroch pasov a víz dodržiavaniu socialistickej zákonnésti a pri jej porušení bráť na osobnú zodpovednosť zainteresovaného pracovníka PV. Viesť účinný boj proti rôznym intervenciam a zásahom do činnosti útvarov pasov a víz, čo by malo za následok perúšovanie zákonných a právnych nariem a predpisov. Takéto prípady bezodkladne hlásiť vyš-

ším orgánom.

-- Skvalitniť prácu v odvelacom konaní z hľadiska skúmania argumentov uvádzaných v odvelaniach a dôvodov v podaných sťažnostiach na orgánov pasev a víz.

✓ V spolupráci s ostatnými bezpečnostnými zložkami aktívne sa podieľať na zabranovaní vývozu valút pri vycestovaní čs. občanov do kapit. štátov /čiašnici, benzínari, taxikári/ a tie použitím príslušných opatrení v zmysle NMV ČSSR č. 52/70. Takéto osoby pestihoval.

- Pri bezpečnostných opatreniach k významným udalostiam v roku 1976 plniť úlohy v súčinnosti s operatívej štb. vo vzťahu k posielaniu cest čs. občanov do cudziny a k posielaniu príchodu cudzincov na naše územie.

✓ Prehľbovať kádrovo-výchovnú prácu, podieľať sa na nábere nových príslušníkov ZNB a tak sa pričiniť o dosplnenie stavov na PV útvarech.

✓ Zvyšovať politickú a sdbornú úroveň, rezvíjať pracovnú iniciatívu a upevňovať morálno-politickej stav pracovníkov útvarev PV.

- Zabezpečiť bezodkladné plnenie úloh, ktoré v roku 1976 vyplynú zo záverov XV. zjazdu KSC pre útvary pasev a víz.

Náčelník KOPV:

/pplk.Zachar/

Vyhodené 2 x o 2 listoch:

výtlačok č. 1 pre adresáta  
--- č. 2 pre spis

*prehlbka  
maj. b. Kudravý*

Krajský odbor pasov a víz  
974.86 BANSKA BYSTRICA

Číslo: PC-01364/1975

Dňa 10.12.1975

154 VC

204 pas

358

Tajné

Výtlačok č.1

Krajská správa ZNB  
do rúk s.náč.plk.Kubša

Banská Bystrica

Dodatek k vyhodnoteniu plnenia ročného vykonávacieho plánu KOPV  
na rok 1975 - predloženie.

Medzi prvoradé úlohy orgánov pasov a víz v Stredoslovenskom kraji bolo v roku 1975 i nadalej získavanie väčšieho počtu kvalitnejších predoperatívnych poznatkov a ich odovzdávanie operatívnym súčasťam MV, najmä rozviedke a kontrarozviedke. Išlo o získavanie poznatkov od čs. občanov pri prijme ich žiadostí o cesty do cudziny a po ich návrate do vlasti. V tejto súvislosti sa jednalo najmä o vyťažovanie osôb, ktorým bolo výnimčne povolené vycestovanie do kapitalistickej cudziny za emigrovanými príbuznými. Ďalším prameňom získavania takýchto poznatkov bolo vyťažovanie vízových cudzincov z kapitalistických štátov pri ich prihlásovaní a predĺžovaní pobytu v ČSSR. Celkovo takto bolo doteraz v roku 1975 získaných a odovzdaných 358 pomerne dobrých poznatkov. Oproti roku 1974 ide o podstatné zvýšenie počtu i kvality týchto poznatkov.

Prevážna väčšina poznatkov získaných od vízových cudzincov pojednávala o ich stykoch s čs. občanmi počas ich pobytu na území ČSSR. Takmer 1/10 týchto poznatkov sa javí ako typy k zpravodajskému využitiu a to po líniu VC u 20 osôb. Dost závažné poznatky boli získané k emigrantom po roku 1968 ako i poznatky o vnútropolitickej situácii v najhlavnejších kapitalistických štátoch. Získané poznatky v 9 prípadoch nasvedčovali k páchaniu rôznej trestnej činnosti /rozkrádanie, pašovanie a pôdobne/. V 2 prípadoch poznatky pojednávali o pripravovanej emigrácii čs. občanov do kapitalistickej cudziny, na základe čoho boli prevedené príslušné opatrenia v zmysle NMV ČSSR č.52/70 k jej zamedzeniu.

Zníženie počtu emigrácie čs. občanov v roku 1975 a to u 9 prípadov oproti 17 prípadom v roku 1974 sa docielilo tým, že pri

- 2 -

povoľovaní cieť do kapitalistických štátov sa vychádzalo z komplexného pasového materiálu a spoločenského postavenia tejto osoby. V tejto súvislosti vždy boli zohľadňované stano-viská a požiadavky operatívnych súčasťí MV. *Pri vydelení súboru  
pripravovanej na 1.10.54 mne faktal nezistiť, že bez niektorých  
z týchto prípadov bude zavádzanie mestskodôbravom povolené  
organom.*

Náčelník KOPV:

*Hodkovička*  
/pplk. Zachar/

Vyhorené 2 x o 2 listoch

Výtlačok čl pre adresáta

-"- č.2 pre spis

*Hodkovička*

A. 1980

**Číslo: PC-01364/1975**

Dňa 27.11.1975

Tané

Výtlačok č. 1

Krajská správa ZNB  
do ruk s. náčelníka plk. Kubša

## Banská Bystrica

## Vyhodnotenie plnenia ročného vykonávacieho plánu KOPV na rok 1975 - predloženie.

Úlohy vyplývajúce zo základných ukazovateľov ročného vykonávacieho plánu KOPV na rok 1975 ako aj zo záverov novembrového pléna ÚV KSČ /z roká 1974/ boli ako vyplýva z nižšie uvedeného vyhodnotenia plnené nasledovne:

- orgánovia PV ako na KOPV tak i na OOPV boli a sú vedení neustále k využívaniu služobného styku na získavanie signálov a poznatkov bezpečnostného charakteru a k ich odovzdávaniu príslušným operatívnym súčasťiam ako to vyplýva z RMV ČSSR č. 46/70 a 56/73. Takýmto spôsobom v posových záležitostach bolo v rámci kraja doteraz získaných a odovzdaných 189 záznamov orgánmi KOPV 30, v cudzineckých záležitostach celokrajovo 151, z toho orgánmi KOPV 45 záznamov. Na tomto useku nastalo zlepšenie čo do počtu i kvality získaných poznatkov.

Prehľbovala sa tiež súčinnosť útvarov PV s operatívnymi súčasťami v sústavnom spoločnom riešení úloh z úseku pasívneho i aktivného cestovného ruchu a to najmä v tom, že útvarmi PV boli vždy zohľadňované záujmy a požiadavky súčasti operatívy. Výslednosť v tomto smere bola kladne hodnotená v štábe náčelníka KS ZNR.

- Na všetkých útvaroch PV boli ~~pracovať~~ vedené všetky evidencie a tieto operatívnym súčasťam slúžili k ich služobným potrebám, čo je potrebné tiež kladne hodnotiť. *Jen kvôli tomu však dovezhol ponávku "interaktívnej" a kontroloval ju v stre*
- Medzi nemalé úlohy, ktoré stáli pred pasovými orgánmi bolo a zberať i zabezpečenie spolupráce s inštitúciami z úseku cestovného ruchu ako sú NV, ŠB, cestovné kancelárie, ROH a SZM. Zlepšila sa najmä spolupráca s KV SZM a OV SZM, čo malo svoj odraz v lep

šom výbere mladých ľudí pri nich požiadavkach o cesty do cudziny, následkom čoho v poslednom roku pri cestách organizovaných CKM hodošlo k emigrácii. *fejčila m než skonči...*

- V uplynulom období bol kladený dôraz aby orgánovia PV v styku s čs. občanmi a cudzincami vystupovali vždy slušne, politicky správne, obhajujúc záujmy nášho socialistického štátu a jeho spojencov na čele zo ZSSR. V tejto súvislosti sa tiež vyžadovala pri plnení služobných úloh dôsledná disciplína, dodržiavanie socialistickej zákonnosti dôsledným praktickým uplatňovaním platných noriem vzťahujúcich sa na pasovú a cudzineckú agendu ako aj sústavné upevňovanie morálno-politického stavu. Vyhodnotením tejto oblasti neboli v uplynulom období zistené závažné negatívne javy.
- Vzhľadom k uvoľňovaniu medzinárodného napätia dochádzalo v roku 1975 k zvyšovaniu počtu žiadateľov o vycestovanie do cudziny, čo bude môcť byť presne vypočítané po spracovaní celoročnej správy. Z doterajšieho vyhodnotenia však je vidieť, že zvýšené úlohy, súvisiace s vystavovaním cestovných dokladov, najmä v letnej turistickej sezóne boli vcelku včas bez závažnejších nedostatkov plnené a tak sa vychádzalo v ústredy pracujúcim pri ich požiadavkach o vycestovanie. V tomto smere neboli zaznamenané opodstatnené stážnosti na postup orgánov PV. Títo boli vedení k tomu, aby vycestovávanie do cudziny bolo umožnené len bezúhonným osobám, u ktorých boli záruky nepoškodenia štátnych záujmov, nezneužitia cesty k emigrácii alebo nepoškodenia dobrého mena ČSSR. Tým osobám, ktoré tieto kritéria nespĺňali boli podľa platných zákonných noriem cesty zamietané, o čom im bolé vydávané písomné rozhodnutia. Pri odvolaniach boli preskúmané nielen dôvody, pre ktoré došlo k zamietnutiu, ale s večším dôrazom aj argumenty odvolávateľov. Týmto spôsobom sa dosiahlo väčšej objektivity pri konečných rozhodnutiach v zmysle zákona č. 71/1967 o správnom konaní. Odzrkadlilo sa to vo väčšom počte kladného vybavenia odvolaní či autoremedurou alebo v povolení cesty v konečnom rozhodnutí. *Správny zákon je v polohu voleb nebola v mene správne predložené, keďže v tomto mene nebolo žádatel*
- Osobitná pozornosť bola venovaná žiadostiam o cesty čs. občanov za emigrantmi a žiadostiam o povolenie dodatočného vystahovania, o ktorých otázkach pojednáva RMV ČSSR č. 6/1975. Treba po-

vedať, že v roku 1975 sa podstatne zvýšil počet povolených cest za emigrantmi / presné vyčislenie bude možné len v celoročnej správe/ a to v dôsledku úlav uvedených v citovanom RMV. Na druhej strane nastal pokles zamietnutých žiadostí v tejto oblasti. Skúsenosti s cestami čs. občanov za emigrantmi ukazujú, že táto kategória osôb si pravidelne každoročne podáva žiadosti o cesty za emigrantmi a toto sa prejavilo i v roku 1975. Vyťažovaním týchto občanov po ich návrate z cudziny sa nedosiahli v každom prípade predpokladané výsledky, ktoré by boli prínosom pre operatívu štb. Je to ovplyvnené najmä tým, že výnimky sa povolujú prevažne prestarlým osobám, ktoré v zhľadom na ich celkovú vyspelosť nie sú vždy schopné podať komplexné poznatky o činnosti emigrantov. Celkove občania, ktorým boli takéto cesty povolené kladne hodnotia ústredné stránice a vládne orgány, že im je umožňovaná návšteva ich emigrovaných príbuzných, najmä detí a vnúčat. Všetky poznatky získané vyťažením boli a sú odovzdávané príslušným operatívnym súčasťiam k ďalšiemu využitiu.

- Pokial ide o žiadosti o povolenie dodatočného vystahovania, týchto bolo koncom roku 1974 v počte 43 a k týmto žiadostiam v priebehu roku 1975 boli prevedené opatrenia v zmysle záveru z porady náčelníkov KOPV zo dňa 27.2.1975, či RMV ČSSR č. 6/75. Súčasne na KOPV bola vytvorená komisia pre posudzovanie a rozhodnutie o týchto žiadostach v zložení : náčelník výjazdového oddelenia S-št., náčelník Oblastného odboru I. FSMV a zástupca náčelníka KOPV.

Komisia na svojich zasadaniach individuálne posudzovala každú predloženú žiadosť a skúmala motívy emigrácie, súčasnú činnosť v zahraničí, zamestnanie, štúdium, založenie rodiny, snahu o legalizovanie pobytu ako aj prípadné využitie pre účely operatívy.

Všetky do teraz prejednávané prípady nezasluhovali zvláštnej pozornosti nakoľko išlo prevažne o osoby /ženy/, ktoré z rôznych príčin a to najmä v dôsledku uzavretia manželstva sa po ukončení povoleného pobytu v zahraničí do ČCSR nevrátili. V komisií neboli prejednávaný ani jeden prípad osoby, ktorá z ČSSR odišla z nepriateľského postoja proti republike alebo angažovanosti v antisocialistickom smere v rokoch 1968-1969. Prevážne ide o žiadosti čs. občanov - emigrantov, ktorí majú snahu o upravenie svojho pomeru k vlasti, prípadne po určitej

dobe i k návratu. Založenie rodín, určité finančné záväzky, výhodné zamestnania a iné sú v prevážnej väčšine dôvody, pre ktoré sa v dohľadnej dobe nemôžu vrátiť a z týchto dôvodov ani nemohli využiť amnestiu prezidenta republiky z februára 1973.

Pokial sú v jednotlivých prípadoch predvolávaní ich príbuzní za účelom zistenia bližších informácií alebo boli spinomocnení k vybavovaniu chýbajúcich dokladov, tito opatrenia o možnosti povolenia dodatočného vystahovania ich rodinných príslušníkom hodnotili veľmi kladne. V nejednom prípade vyslovili vdáku straníckym a štátnym orgánom za takúto velkorysosť. Je to viditeľné najmä u osôb vekove starších, ktorých deti nerezvážnym činom rozhodli sa zostať v zahraničí a tu si založili svoje rodiny. V snahe vidieť ešte svoje deti a vnúčatá ich návštuvou v zahraničí, alebo návštuvou detí v ČSSR tieto opatrenia uvítali.

- S rozvojom pasívneho cestovného ruchu súvisí aj otázka nezákonnej emigrácie. K jej zamedzeniu najmä osôb v produktívnom veku a kvalifikovaných kádrov boli prevádzané dostupné opatrenia v súčinnosti s ostatnými bezpečnostnými zložkami. Týmto spôsobom sa podarilo túto oproti ~~10~~ prípadom v roku 1974 znížiť v roku 1975 na ~~0~~ prípadov.
- Na základe ročného vykonávacieho plánu KOPV boli vykonané 3 komplexné previerky a to na OOPV Lučenec, Žilina a Žiar nad Hronom. V ich priebehu boli zistené nedostatky menej závažného rozsahu a na ich odstránenie boli prijaté príslušné závery s cieľom lepšej racionalizácie práce. Okrem toho v priebehu roku zo strany KOPV boli na OOPV prevádzané námatkové kontroly so zameraním na zistenie stavu v ochrane utajovaných skutočností, presného vedenia evidencií, správneho vydávania rozhodnutí, riešenia odvolaní, správneho vystavovania cestovných dokladov a udelenia čs. víz a pod. Tieto kontroly boli spájané s inštruktážou na vylepšovanie celkovej práce OOPV. K zabezpečovaniu úloh boli v roku 1975 na KOPV uskutočnené ~~3~~ porady s vedúcimi OOPV.
- V roku 1975 bola venovaná pozornosť kádrovému vylepšovaniu a omladzovaniu úseku pasov a víz. V tomto období 1 príslušník ZNB bol daný do starobného dôchodku, 1 do činných záloh, 3 príslušníci ZNB boli premiestnení na útvary PV z iných súčasti a 2 mladí príslušníci ZNB boli získaní náborom.

- V snahe kvalitne a včas realizovať závery XIV. zjazdu KSČ bolo rezvinuté záväzkové hnutie na KOPV a OOPV v kraji. Záväzky sa týkali stanoveného počtu hodín na pracovisku a pri skrášlovani bydliska z príležitosti 30. výročia SNP a oslobodenia ČSSR slávou sovietskou armádou. Tieto záväzky boli riadne splnené i prekročené.
- V priebehu roku 1975 bola na KOPV zabezpečovaná riadna účasť pracovníkov na prednáškach a seminároch MĽP. Bol kladený dôraz na dôsledné štúdium predpisanej literatúry. Podstatné nedostatky sa tu nevyskytli.
- Vychádzajúc zo záverov novembrového pléna ÚV KSČ /z roku 1974/ na KOPV a OOPV sa uplatňujú zásady hospodárnosti a úspornosti s pridelenými služobnými prostriedkami, čo je periodicky vyhodnocované.
- Vo všetkých oblastiach činnosti KOPV bola a je uplatňovaná vedúca úloha strany sústavným prehľbovaním politických a odborných vedomostí pracovníkov ako aj politickým zabezpečovaním služobných úloh v straníckej skupine a doborou spoluprácou náčelníka so straníckou skupinou a výborom ZO KSS. Obdobný postup je uplatňovaný i na OOPV.
- Pri plnení úloh vyplývajúcich z vykonávacieho plánu KOPV a plánov na OOPV sa získali skúsenosti v tom, že plánovaním jednotlivých činností sa vo všetkých útvarenoch PV v celku postupuje jednotne podľa platných predpisov a noriem a úlohy sa plnia v stanovených lehotách. Je to účinný boj proti živelnosti v plnení úloh a proti nejednotnosti vo výkone pasovej a cudzineckej agendy. Týmto spôsobom sa podarilo odstrániť mnoho chýb, ktoré pretrvávali z minulosti.
- K dôslednému plneniu úloh v nastávajúcom období bude potrebné v prvom rade v celej činnosti vychádzat zo záverov blížiaceho sa XV. zjazdu KSČ, tieto aplikovať na vlastné podmienky a riadnym plánovaním ako i kontrolou zabezpečovať ich dôslednú realizáciu.

Vyhorené 2 x o 5 listoch  
výtł. č. 1 pre adresáta  
-- č. 2 pre spis

Náčelník KOPV:

pplk. Zachar/

*Prevezala dň 27.11.75  
Janek*

10

**Krajský odbor pasov a víz  
Banská Bystrica**

Dňa 12.2.1975

**Z Á Z N A M**

Prejednanie výberu členov SZM pri cestách do KŠ a SFRJ a ich schvaľovanie zo strany SKV-SZM a OV-SZM - správa.

Dňa 12.2.1975 mjr. Kuchár spolu s majr. Fodorom z KOPV B. Bystrica prejednali s predsedom SKV-SZMB B. Bystrica s. DZURIANIKOM a predsedom OV-SZM B. Bystrica s. KÁNOM otázku emigrácie členov SZM a ako takýmto nežiadúcim emigráciám v budúcnosti zabrániť, alebo tieto aspoň omedziť na minimum. Pri jednaní z našej strany bolo poukázané, že len v r. 1974 zo Stredoslovenského kraja emigrovalo 6 členov SZM, z čoho bol 1 člen SÚV-SZM a 1 člen OV-SZM, čo nasvedčuje tomu, že výberu členov SZM o cesty do KŠ a SFRJ sa nevenuje dostatočné pozornosť a emigrácia mladých osôb, členov SZM má aj politický odraz.

K zabezpečeniu prísneho výberu členov SZM k cestám do KŠ a SFRJ budú zo strany SKV-SZM, konkrétnie jej predsedom s. Dzurianikom prevedené nasledovné opatrenia:

**Cesty do KŠ:**

- počet ciest pre členov SZM, ktoré poriada cest. kanc. CKM sa zníži o 50 %
- na tieto cesty bude prevedený výber a cesty sa povolia len spolahlivým funkcionárom KV-SZM a OV-SZM, t.j. funk. aktívnu

**Cesty do SFRJ:**

- o cesty do SFRJ bude tiež prihliadané k starostlivému výberu z členov SZM, kde sa bude vyžadovať príslušné vyjadrenie ZO, DO-SZM a OV-SZM a konečne túto cestu schválí KV-SZM
- za tým účelom bude v CK-CKM v B. Bystrici zariadené/pre celý kraj/, že bez súhlasu KV-SZM nemôžu predať zájazd do SFRJ žiadnemu účastníkovi ako členovi SZM tak i nečlenovi a ak ide o člena SZM sa bude vyžadovať stanovisko príslušnej ZO, DO a OV-SZM.

**Cesty členov SZM do KŠ a SFRJ na pozvanie, DP alebo inou CK ako je CKM:**

V týchto prípadoch bude cez predsedov OV-SZM zariadené, aby predsedovia ZO a DO-SZM vošli do styku s vedeniami podnikov a úradov kde je člen SZM zamestnaný a ešte pred odsúhlásením zamestnateľom každú žiadosť prejednať, či cestu povoliť alebo nie.

Na OV-SZM v B. Bystrici u predsedu s. KÁNA bolo zariadené podobné opatrenie ako je už hore uvedené a na najbližšej porade s predsedami ZO a DO-SZM túto otázku prejedná s tým, aby vedenia závodov a úradov od nich vyžadovali stanovisko.

Tieto opatrenia zo strany KV-SZN a OV-SZM by mali v tomto roku a v budúcnosti zabrániť emigráciám zo strany členov SZM.

Previedol: *mjr. Kuchár*

Krajský odber pasov a víz  
Banská Bystrica

Číslo: PC-01391/01-1974

Dňa 4.10.1975

Výtlačok: jediný

PLÁN PRÁCE

**Tajné**

na mesiac október, november a december 1975

- 1/ Vykonáť komplexnú previerku na OOPV Žiar n/Hr. a spracovať z nej správu so závermi - ss.Zachar,Kuchár, Gabzan
- 2/ Námatkove preskúmať na OOPV Zvolen a ďalších OOPV praktické uplatnenie Smerníc o vydávaní cest.dokladov k súkr.cestám do cudziny - ss.Zachar,Kuchár
- 3/ Poskytnúť praktickú pomoc v PC záležitostach na OOPV Čadca, Pov.Bystrica, Martin, D.Kubín - ss.Zachar,Kuchár,Gabzan,Mésaroš
- 4/ Vykonáť kontroly v ubyt.zariadeniach pre cudzincov v okresoch Pov.Bystrica,R.Sobota z hľadiska dodržiavania pobytového režimu- ss.Zachar, Gabzan
- 5/ U odvoalní a sťažností dásledne preskúmať v nich uvádzané dôvody a každý prípad objektívne uzatvárať -ss.Zachar,Fedor
- 6/ Vykonáť kontrolu na úseku ochrany utaj.písomnosti na OOPV Veľký Krtíš v spolupráci s pracovníkom odd.obrany KSZNB -s.Fedor
- 7/ Po porade náčelníkov KOPV na SFV FMV zvolať poradu vedúcich OOPV v kraji za účelom zabezpečenia daných úloh- ss.Zachar,Kuchár
- 8/ Vyhodnotiť plnenie úloh vyplývajúcich z ročného vykon.plánu KOPV na r.1975 a správu o tom predložiť s.náč.LSZNB - s.Zachar
- 9/ Vypracovať ročný vykonávací plán KOPV na r.1976 , úredložiť ho k odsúhlaseniu s.náč.KSZNB a k schváleniu s.náč.SPV FMV Praha - ss.Zachar, Kuchár, Gabzan
- 10/ Dokončiť komplexné hodnotenie príslušníkov a tieto súhrnnne odovzdať na KOO KSZNB - ss. Zachar, Kuchár, Gabzan
- 11/ Preskúmať, ktorým pracovníkom PV má byť za prácu zvýšený funkčný plat, udelená finančná odmena - všetky tieto prípady na základe predložených návrhov realizovať, ss.Zachar, Kuchár.
- 12/ Zabezpečovať čo najväčšiu účasť orgánov PV na prednáškach a seminároch MĽP, ktoré prehodnotiť podľa daných pokynov koncom r.1975 - ss.Zachar, Luchár.

Náčelník KOPV:

*ppr. J. Zachar*

Číslo: PC-01391/01-74

Dňa 4.8.1975

**Tajné**

Výtlačok: jediný

PLÁN PRÁCE

na mesiac august a september 1975

- 1/ Náďalej dôsledne zabezpečovať plnenie služobných úloh počas letnej turistickej sezóny - ss.Zachar,Kuchár,Gabzan
- 2/ Dokončiť spracovanie správ z komplexnej previerky na OOPV Žilina, Lučenec - ss.Zachar,Kuchár,Gabzan
- 3/ Do 2.9.1975 spracovať a zaslať správu pre SPV o plnení RMV č.6/1970 - ss.Zachar,Kuchár,Fodor
- 4/ Urýchliene spracovať návrh na zaradenie s. Korima do kádrových rezerv za vedúceho OOPV Rimavská Sobota a v požadovanom množstve predložiť OV KSS Rimavská Sobota - s.Zachar
- 5/ Pokračovať v kontrole ubytovacích zariadení cudzincov v okrese Banská Bystrica i v kraji - s.Gabzan
- 6/ Previest komplexnú previerku na OOPV Žiar nad Hronom - ss. Zachar,Kuchár,Gabzan,Fodor
- 7/ Poskytnúť praktickú pomoc v pasovej a cudzineckej problematike na OOPV Dolný Kubín,Liptovský Mikuláš a Zvolen - ss.Zachar,Kuchár,Gabzan,Fodor
- 8/ V mesiaci septembri prehodnotiť na KOPV plnenie RMV č.53/73 a RMV č.46/70 z hľadiska počtu a hlavne kvality predoperačných poznátkov - ss.Zachar,Kuchár,Gabzan
- 9/ Do 31.8.1975 spracovať komplexné hodnotenie príslušníkov zaradených na OOPV a KOPV - ss. Zachar,Kuchár,Gabzan

Náčelník KOPV:

*č. p. 10/1975  
Zachar/*

Číslo: PC-01391/01-74

Dňa 3.6.1975

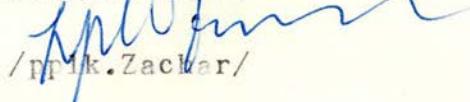
Tajné

Výtlačok: jediný

PLÁN PRÁCE  
na mesiac jún a júl 1975

- 1/ Dôsledne zabezpečovať plnenie služobných úloh počas turistickej sezóny /pri vybavovaní cestovných dokladov čs. občanom a udelení víz cudzincom/ - ss.Zachar,Kuchár, Gabzan
- 2/ Spracovať správu z komplexnej previerky na OOPV Žilina a Lučenec i s opatreniami - ss.Zachar,Kuchár, Gabzan
- 3/ Spracovať správu o vývoji zahraničného cestovného ruchu v kraji za obdobie od XIV.zjazdu KSČ do 30.6.1975 /pre plk.Blahu/ - ss.Zachar,Kuchár, Gabzan
- 4/ Zvolať poradu vedúcich OOPV 31.7.1975 s cieľom zabezpečenia programovaných úloh - ss.Zachar, Gabzan
- 5/ Vyhodnotiť vo forme správy akciu Globus pre vedenie KS ZNB - s.Gabzan
- 6/ Prevádzka kontroly ubytovacích zariadení cudzincov v okrese Banská Bystrica i v kraji s poskytovaním inštruktáže a v prípade zisťovania nedostatkov využívať dôsledky - s.Gabzan
- 7/ Spracovať a predložiť za celý kraj správu SFV o súkromných ubytovateľoch cudzincov - s.Gabzan
- 8/ Vyhodnotiť v kolektíve KOPV MĽP za r.1974-75 - ss.Zachar, Kuchár
- 9/ Prejednať na OV KSS v Rimavskej Sobote kádrovú rezervu na funkciu vedúceho OOPV - s.Zachar

Náčelník KOPV:

  
/plk.Zachar/

Pl-01391/01-74

Dňa 5.4.1975

Tajné

Výtlačok: jediný!

PLÁN PRÁCE  
na mesiac apríl a máj 1975

- 1/ Zvolať pracovnú poradu na KOPV k zabezpečeniu úloh vyplývajúcich z porady náčelníkov KOPV na SPV FMV - ss. Zachar, Kuchár.
- 2/ Zabezpečiť riadnu účasť na MLP a seminároch pracovníkov KOPV a týchto viest k tomu, aby sa dôsledne pripravovali k zvládnutiu stanovenej literatúry - ss. Zachar, Kuchár.
- 3/ Zabezpečiť plnenie úloh vyplývajúcich z RMV č. 6/75 vzťahujúcich sa na trvalé vystúhovanie v súčinnosti s S-št. a oblastným odborom I.S FMV B.Bystrica - ss. Zachar, Kuchár.
- 4/ Náročne vyžadovať dôsledné plnenie úloh vyplývajúcich sa z RMV č. 46/1970 a RMV č. 56/1973 najmä z hľadiska získavania väčšieho počtu kvalitných predoperatívnych poznatkov ako aj vytážovania po návrhate z ciest za emigrantmi - ss. Zachar, Kuchár, Gabzan.
- 5/ Previest kontrolu na úseku administratívy a ochrany utajovaných písomností na OOPV Rimavská Sobota - ss. Fodor so s. Aničkom z odd. obrany KS ZNB.
- 6/ Preškoliť s pracovníkmi KOPV schválené zmeny SPV FMV k Smerniciam k vybavovaniu cestovných dokladov do cudziny - s. Kuchár.
- 7/ Vykonáť kontrolu ubytovacích zariadení v okrese Banská Bystrica z hľadiska dodržiavania platných zákoných a právnych noriem, týkajúcich sa prihľeosovania cudzincov k pobytu. Túto kontrolu námatkovo previest i v ďalších okresoch - s. Gabzan.
- 8/ Spracovať a do stanoveného termínu predložiť správu pre ÚV KSS na požiadanie 4. odboru SPV Bratislava o činnosti útvarov PV v kraji - ss. Kuchár, Fodor, Gabzan.
- 9/ Previest komplexnú previerku s opatreniami na OOPV Žilina, prípadne i na OOPV Lučenec - ss. Zachar, Kuchár, Gabzan, Fodor.
- 10/ Na základe schváleného organizačného poriadku KOPV spracovať popis činnosti vzťahujúcich sa na jednotlivé funkcie KOPV - ss. Zachar, Kuchár, Gabzan, Fodor.
- 11/ Spracovať služobné hodnotenie na s. Gabzana s návrhom na jeho povýšenie - ss. Kuchár, Zachar.
- 12/ Spracovať komplexné hodnotenie na s. Nehálku a po prejednaní s menovaným a vo výbere ZO KSS predložiť v stanovenom počte OV KSS v Liptovskom Mikuláši - s. Zachar.
- 13/ Zabezpečiť spracovanie služobného hodnotenia príslušníkov ZNB na KOPV a OOPV - ss. Zachar, Kuchár a vedúci OOPV.

- 14/ Rozplánovať dovolenky na rok 1975 tak, aby tieto boli vyčerpáné do konca roku 1975 - ss. Zachar, Kuchár.
- 15/ V prátickej výchovnej činnosti uplatňovať zásady kádrovej práce pri upevňovaní morálneho stavu príslušníkov ZNB, pri odmeňovaní, povyšovaní a zvyšovaní funkčných platov a pri výbere mladých uchádzačov do služieb ZNB - ss. Zachar, Kuchár.

Náčelník KOPV:

*Zachar*  
ppk. Zachar/

PC-01391/1975

Dňa 3.3.1975

Výtlačok: jediný

Pújno

PLÁN PRÁCE  
na mesiac marec 1975

- 1/ Previest komplexnú previerku na OOPV Veľký Krtíš s opatreniami a komisionálne odovzdanie a prevzatie písomnej agény v dôsledku odchodu kpt.Cabana do dochodku - ss.Zachar, Fodor, Gabzan, Bogár
- 2/ Zvolať poradu vedúcich OOPV k oboznámeniu s priebehom porady náč.KOPV a náč.pas.odd.KOPV na SPV FMV Praha a so závermi z toho vyplývajúcich s cieľom zabezpečenia plnenia vytýčených úloh - ss.Zachar,Kuchár
- 3/ Zabezpečiť v súčinnosti so SštB plnenie úloh v akcii GLÓBUS a za týmto účelom previesť inštrukáž vedúcich OOPV na poradess. Zachar, Gabzan
- 4/ Zabezpečiť účasť a riadnu prípravu orgánov KOPV na MLP a seminároch - ss-Zachar, Kuchár
- 5/ Spracovať služobné hodnotenie na npor. Gabzana s cieľom povýšenia do vyšej hodnosti - ss.Zachar, Kuchár
- 6/ V kádrovom rozkaze náč.KOPV udeliť peňažitú odmenu kpt. Cabanovi v súvislosti s jeho odchodom do dochodku - s.Zachar

Náčelník KOPV:

pplk. Zachar/

**Krajský odbor pasov a výz  
Banská Bystrica**

17

Číslo: PC-01391/1974

Dňa 20.1.1975

## PLÁN PRÁCE

Výtlačok: jediný

Papine

- 1/ Prehodnotiť vykonávací plán práce KOPV na r.1975 v zmysle záverov novembrového pléne ÚVKSC z r.1974 a RMV ČSSR č.6/1975 a doplniť ho o tieto skutočnosti a úlohy z toho vyplývajúce prejednať s vedúcimi OOPV s cieľom zabezpečenia ich plnenia - Zachar
  - 2/ Zabezpečiť účasť a riadnu prípravu orgánov KOPV na MLP a seminároch - ss.Zachar, Kuchár
  - 3/ Spracovať správu z komplexnej previerky na OOPV Prievidza - ss.Zachar, Fodor
  - 4/ Zabezpečiť v kraji kontrolu pokazených VD a ich komisionálne zničenie - ss.Mésaroš, Kuchár
  - 5/ Plánovite vykonávať kontroly spojené s inštruktážou v ubytovacích zariadeniach v okrese B.Bystrica a v kraji - s.Gabzan
  - 6/ Spracovať správu o splnení úloh z komplexnej previerky v kraji a zaslať ju s.náč. SPV FMV Praha do 25.2.1975 - ss.Zachar, Kuchár, Gabzan
  - 7/ Spracovať a zaslať do 10.2.1975 plán MTZ za kraj - ss.Kuchár, Gabzan
  - 8/ Vojst do styku s vedúcimi funkcionármí OV SZM a KV SZM s cieľom užšej spolupráce v súvislosti záujemcov z radov mladých ľudí o cesty do KS a SFRJ /zabezpečenie správneho výberu, predchádzanie emigrácií/ - ss.Zachar, Kuchár
  - 9/ Do 18.2.1975 spracovať správu o činnosti KOPV a OOPV za rok 1974 pre štáb náčelníka KS ZNB - ss.Zachar, Kuchár, Gabzan
  - 10/ Zvolať poradu vedúcich OOPV k nahromadeným služobným problémom /RMV č.6 a 7/75 a iné/ - ss.Zachar,Kuchár
  - 11/ Spracovať komplexné hodnotenie na s.Feťku a po prejednaní vo výbore ZOKSS, pomocníkom ved.taj. OVKSS odovzdať ho v stanovenom počte OV KSS - s.Zachar
  - 12/ Udeliť kádrovým rozkazom peňažité odmeny ss. Šuchanovi a Kuskovi z príležitosti životných jubileí - s.Zachar

## Náčelník KOPV:

*Hypoleptinae*  
pplk. Zachar/

18

Okresné oddelenie pasov a víz  
Čadca

Číslo: PC-0216-1/1975

Dňa 7.7.1975.

80 - 8 VII 75

~~PC-0216-1/1975~~ T A J N É !

Krajský odbor pasov a víz

Výtlačok č. ....

### Banská Bystrica

ROČNÝ VÝKONÁVACÍ plán práce tun.00-PV na rok 1975 - správa.

V zmysle Ročného vykonávacieho plánu práce tunajšieho 00-PV na rok 1975, strana 4, k bodu: "V oblasti výkonu služby" odst.1./ hlásim:

V období od 1.1.1975 do 30.6.1975 bolo na tunajšom 00-PV prevedených celkom:

18 spracovaných poznatkov a z toho:

13 spracovaných a odovzdaných poznatkov z pohovorev a vytážení s čs. občanmi cestujúcimi do KŠ ako aj po návrate z cest v KŠ.

1 poznatek odovzdaný pre Oblastnú ~~škátku~~ odboru I.správy FMV v B.Bystrici. V danom prípade išlo o BUSSE Máriu z Dunajova, ktorá si podala žiadosť o trv.vystahovanie do NSR.

5 spracovaných poznatkov k cudzincom z ktorého počtu bol 1 odovzdaný 0-VB Čadca.

Vo všetkých prípadoch išlo o dosť pozoruhodné poznatky, ktoré mohli byť zaujímavé pre tun.0-ŠtB.Čadca.

Pokiaľ ide o plnenie úloh vyplývajúcich z RMV č.53/1970, tunajšie 00-PV v tomto smere plní požiadavky jednotlivých súčasti ZNB a pri niektorých nejasnostiach, prípadne povolenia cesty osobe, ktorá je blokovaná, tun.00-PV prejedná žiadosť s príslušným orgánom, ktorý osobu blokoval, aby nedošlo k tomu, že by blokovaná osoba zneužila cestu do zahraničia, alebo aby osoba, ktorá je trestne stíhaná nevycestovala do zahraničia.

Tunajšie 00-PV za vykazované obdobie previedlo celkom 22 bezpečnostných previerok u žiadateľov o cesty do SFRJ a KŠ a to vo všetkých prípadoch po dôhode s tunajším 0-ŠtB.

./.  
19

Doposiaľ neboli zistený ani jeden prípad emigrácie, na ktoré boli prevedené príslušné previerky.

Plnenie vyšše uvedených úloh ako prípadné vyskytnuté sa nedostatky v tomto smere sú prejednávané na výborových a členských schôdzach ZO-KSS pri O-ŠtB. Čadca a to pri vyhodnocovaní plnenia úloh či už po línii O-ŠtB. alebo OO-PV z pravidla raz za štvrt roka. Cieľom tohto prejednávania je predovšetkým ten, aby sa zamedzilo vycestovávanie nežiadúcim odobám do zahraničia.

Vedúci OO-PV:  
kpt. Šutka

## Seznam uložených písemností

Věc:

Poř. čís.	Jednací čísla uložených písemností - odkazů na rozkazy	Počet listů	Převzal
1.	Správa o činnosti za r.1975 KOPV		
2.	Ročné hodnotenie pracov.výsled.KOPV		
3.	Správ. o činnosti za r. 1975 OOPV Čadca		
4.	Ročné hodnotenie pracovných výsledkov OOPV Čadca		
5.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV Dolný Kubín		
6.	Ročné hodnotenie pracov.výsled.OOPV Dolný Kubín		
7.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV L.Mikuláš		
8.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV L.Mikuláš		
9.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV Lučenec		
10.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV Lučenec		
11.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV Martin		
12.	Správa o činnosti za r.1975 OOPV Martin		
13.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV P.Bystrica		
14.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV P.Bystrica		
15.	Správa o činnosti za r.1975 OOPV Prievidza		
16.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV Prievidza		
17.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV R.Sobota		
18.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV R.Sobota		
19.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV V.Krtíš		
20.	Ročné hodnotenie pracov. výsled.OOPV V.Krtíš		
21.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV Zvolen		
22.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV Zvolen		
23.	Správa o činnosti za rok1975 OOPV Žiar n/Hr.		
24.	Ročné hodnotenie pracov.výsled.OOPV Žiar n/Hr.		
25.	Správa o činnosti za r. 1975 OOPV Žilina		
26.	Ročné hodnot.pracov.výsled.OOPV Žilina		

839

Krajský odbor pasov a víz  
974 86 BANSKÁ BYSTRICA

Číslo: PC-025/1976

Dňa 21. januára 1976

Tajné

Výtlačok č.: 2

SPRÁVA PASOV A VÍZ FMV  
do rúk náč.s.plk.JUDr.Patejdlovej

P R A H A

Správa o činnosti za rok 1975 - predloženie.

Prílohy: 1/35

Pripojene Vám predkladám "Správu o činnosti za rok 1975" po línii orgánov pasov a víz Stredoslovenského kraja.

Náčelník KOPV:

*ppulk. J. Žachar*  
/ppulk. Z a c h a r /

Vyhorené v 2 výtlačkoch o 35 listoch

Výtlačok č.1 pre SPV FMV Praha

" č.2 pre spis

22

138

Krajský odbor pasov a víz  
974 86 BANSKÁ BYSTRICA

S P R Á V A

O ČINNOSTI ZA ROK 1975

O B S A H :

Strana

A/ ÚVOD .....	2 - 3
B/ PASOVÁ AGENDA .....	4 - 13
C/ CUDZINECKÁ AGENDA .....	14 - 27
D/ OSTATNÉ .....	28 - 30

13

A/ ÚVODNÁ ČASŤ :

V roku 1975 bola činnosť orgánov pasov a víz v Stredoslovenskom kraji zameraná na kvalitné plnenie a zabezpečenie úloh vyplývajúcich najmä z RMV č. 56/73, 46/70 a 6/1975. Ďalej bolo zaistené, aby v pasovej problematike sa postupovalo presne podľa SMERNÍC o vydávaní cestovných dokladov k súkromným cestám do cudziny a o povolení vystahovania čs. občanov do cudziny. Na cudzineckom úseku okrem iných úloh medzi najdôležitejšie patrilo zabezpečenie priebehu akcie "GDOMUS", ďalej boli spracované pripomienky k udeľovaniu spätných víz o vystahovaní TUC a DUC z ČSSR, k NMV ČSSR č. 31/1972 vyhosteniu - zákrokoch proti VC a podchytanie kriminálnych živlov z radov TUC a DUC. Bolo prevedené porovnanie počtov TUC a DUC v jednotlivých okresoch s evidenciou KOPV a s evidenciou SPV FMV s cieľom dosiahnutia maximálnej presnosti evidencie.

I v tomto roku bol dôraz kladený na získavanie predoperatívnych poznatkov, najmä čo do kvality, ako po pasovom, tak cudzineckom úseku. Celkovo takto bolo získaných a odovzdaných 358 poznatkov, ktoré boli zo strany operatívnych súčasti kladne hodnotené.

Po vydaní RMV č. 6/1975 bolo ihned robené opatrenie na sústreďenie všetkých materiálov na emigrované osoby, ktoré žiadali o dodatočné vystahovanie. Za tým účelom bola vytvorená komisia skladajúca sa z náčelníka výjazdového oddelenia S-št., zástupcu náčelníka Oblastného odboru I. S-FMV a zástupcu náčelníka KOPV, ktorá komisia individuálne každú žiadosť prehodnotila a rozhodla o povolení alebo zamietnutí vystahovania. Cieľom týchto opatrení bolo izolovať tých čs. občanov, ktorí odišli do cudziny nie z nepratelstva proti ČSSR, od emigrantských centier.

Ďalšou úlohou pre pasové orgány bolo zaistiť v súčinnosti s II. odborom S-št. akciu "Sväty rok v Ríme", aby sa do Talianska nedostali osoby závadpvé, ktoré by škodili záujmom ČSSR.

Taktiež v roku 1975 sa kládol dôraz na zníženie emigrácie kvalifikovaných osôb a v produktívnom veku na minimum a dobrou preveriacou činnosťou sa emigrácia znížila v kraji na 11 osôb / z toho 1 dôchodca/ oproti 17 osobám z roku 1974.

V tomto roku sa značne zvýšil počet vystavených cestovných pasov v kraji, ktorých bolo vydaných 14 815 oproti 12 150 v roku 1974. Cestovné pasy boli vystavované kvalitne a pre nesprávne vpíšanie údajov nebol nikto z hraníc vrátený. Čo sa týka vystavovania cestovných príloh k OP do SŠ, bolo snahou tieto i v tomto roku vybavovať na počkanie. Na počkanie neboli vybavované cestovné doklady tým občanom, ktorí nemali platné OP, fotografie nezodpovedajúce skutočnosti alebo OP bol značne poškodený.

Celkove pracovná výslednosť útvarov pasov a víz v kraji za rok 1975 sa dá hodnotiť ako dobrá.

B/ PASOVÁ AGENDA :

1/ Žiadosti o cesty do zahraničia:

	Celkom	Podané žiadosti z toho do		
		ZST	SFRJ	KŠ
Celkový počet	155 415	141 037 vz 90 000	10 447 7 287	3 931 2 917 a Typ. 96
Z toho zamietnuté	377	236	31	110

2/ Vystahovanie:

- počty

	Podané žiad. o vystahov. do			CEL-KOM	Povolené žiad. o vystah. do			CEL-KOM
	ZST	SFRJ	KŠ		ZST	SFRJ	KŠ	
žiadosti s nechaniem čs. občianstva	37	7	75	119	37	6	43	86
žiadosti o pre- puštenie z čs. štát.zväzku	13	-	31	44	12	-	28	40
CELKOM	50	7	106	163	49	6	71	126
z toho podaných prostr. našich ZÚ v zahraničí	1	1	30	32	1	1	4	6
z Toho na podklade sobášu s eudzincom v ČSSR	35	6	38	79	35	5	38	78

3/ Prehľad o počte vydaných cestovných dokladoch:

Druh dokladu	Počet	Poznámka
Pasy	14 815	
Cestovné prílohy k OP	107 074	
Priepustky do tur. oblastí PLR	20 974	
Priepustky pre malý pohraničný styk	622	Z toho stále: 354 jednorázové: 268
Vycestovacie dovozky	14 589	Z toho: 585 zrušené VD pre neuskutočnené cesty, alebo iné dôvody
Preukazy na prekračovanie hraníc	286	Z toho: s Rakúskom: 0 s NSR: 2
Povolenia k rozhovorom na štátnej hranici	52	Z toho: s Rakúskom: 50 s NSR: 2
Súpisky	135	Pre kolko osôb: 4 977
Cestovné preukazy	3	

4/ Straty a nálezy cestovných dokladov čs. občanov:

MIESTO	Straty				Nálezy			
	Pasy	vycestova- cie dolož- ky	cestovné prílohy k OP	Iné cest. doklady	Pasy	vycestova- cie dolož- ky	cestovné prílohy k OP	Iné cestov- né doklady
v ČSSR	14	5	279	-	6	-	10	-
v cudzine	21	7	19	-	4	2	11	-
CELKOM	35	12	298	-	10	2	21	-

- Pri skúmaní strát cestovných dokladov sa zistilo, že k týmto dochádzalo krádežou, vlámaním do aut ako aj doma pri stáhovaní. Počas pobytu v cudzine k týmto stratám dochádzalo najviac v Taliansku a Maďarsku. Každý prípad bol individuálne riešený.

5/ Odvolanie, stažnosti:

Podaných odvolaní	vybavených odvolaní	zamietnu- tých od- volaní	zmenených rozhodnu- tí	z toho: autoreme- dúrou	P o č e t	Počet podaných stažností	Z toho opodstat- nených
161	161	106	55	37	7	0	

- U odvolania došlo oproti roku 1974 /258/ k podstatnému zníženiu a to najmä v dôsledku uplatňovania opatrení vyplývajúcich z RMV ČSSR č. 6/1975.

6/ Prehľad o výnimkách podľa RMV č. 33/1971

Kto žia- dal súčasť	Počet požia- daviek	z toho				Počet udelených výnimiek celkom	Z toho: emigrá- cie počet		
		KS		ZST					
		oper.	neoper.	oper.	neop.				
štb.	27	24	3	-	-	27	-		
VB	-	-	-	-	-	-	-		
VKR, MNO	-	-	-	-	-	-	-		
Ost. MV	4	4	-	-	-	4	-		
P a V	3	-	3	-	-	3	-		
Celkom	34	28	6	-	-	34	-		

- Prehľad o cestách príbuzných za emigrantami - počet

V Stredoslovenskom kraji v roku 1975 bolo celkom podaných 550 žiadostí o cesty za emigrovanými osobami. Z tohto počtu bolo 26 zamietnutých, v tomto smere sa postupovalo dôsledne podľa RMV č. 6/1975, čo bolo kladne hodnotené vedením SPV FMV, nakoľko nedochádzalo zo strany občanov na ústredné orgány k stážnostiam na postup pasových orgánov. Celkovo oproti roku 1974 došlo k podstatnému zvýšeniu počtu podaných žiadostí o cesty za emigrovanými osobami /389/ a k zníženiu zamietnutých takýchto žiadostí /105/.

7/ Situácia v plnení "Dočasných pokynov" vydaných rozkazom náč. SPV FMV č. 11/1971 po pasovej agende bola v roku 1975 nasledovná:

Oznámené		Vybavenie priestupkov blokovým konaním			
Trestných činov		Prečinov	Priestupkov ONV	Počet	Celkom vybrané Kčs
Celkom	z toho § 109/2				
14	13	2	-	364	15 840

V porovnaní s rokom 1974 sa zvýšil počet priestupkov vybavených blokovým konaním. Prevažne išlo o straty a poškodenie cestovných dokladov.

Okrem 13 prípadov emigrácie išlo o trestný čin útoku na verejného činiteľa - vyhrážaním sa náčelníkovi OOPV Žilina. Z prečiny a to závažné porušenie predpisov o cestovných dokladoch podľa § 5, odst. 1, písm. d/ zákona č. 150/69 Zb. o prečinoch boli OOPV Žilina označené OVB.

#### 8/ Čs. občania trvale žijúci v cudzine /legálne/:

Pri prihlásovaní k pobytu tejto kategórie osôb neboli zistené záväzodové poznatky vo smere ideologického pôsobenia. Javí sa však u nich určitá špekulácia a to v tom, že svoje deti nechávajú dlhšiu dobu u svojich rodičov v ČSSR, využívajú naše zdravotné služby pri pôrade a bezplatnom liečení a zároveň nepodliehajú ani povinnej výmene valút.

- Treba stanoviť jednotný režim prihlásovania sa k pobytu takýchto občanov.
- Ďalej je potrebné zariadiť, aby čs. ZÚ nedávali našim občanom vízum do cudzích cestovných pasov, čo sa najviac vyskytuje u čs. občanov žijúcich v NSR.

#### 9/ Prehľad zistenej emigrácie za rok 1975:

/Vid. príloha č. 1/

#### 10/ Prehľad o návratoch emigrantov:

a/ žiadosti o vybavenie

Počet podaných žiadostí o návrat	Počet zamietnutých žiadostí	Počet povolených návratov	Počet návratov
8	-	8	9

Zvýšený počet návratov optoči počtu podaných žiadostí je zdôvodnený tým, že jedna žiadosť o návrat bola podaná a povolená ešte v roku 1974.

b/ rozbor povolených návratov v roku 1975

Zo štátu	po-hľavie		vek			sociálne postavenie			emigrovali			
	muži	ženy	do 18 rokov	18 - 30 rok.	30 - 40 rok.	40 - 50 rok.	50 rok. a st.	nezárob.osoby a robotníci a prac. služib.	uradníci a inteligenca	sukromníci a slob.povol.	pred r. 1968	po r. 1968
Rakúsko	2	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	2
Švajčiarsko	-	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1
JAR	1	1	-	-	2	-	-	-	1	1	-	2
Zambia	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1
Kanada	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1
USA	1	1	-	-	-	1	1	1	1	-	-	2
S P O L U	6	3	1	1	5	1	1	3	5	1	-	9

- rozbor navrátilcov v roku 1975 je totožný s rozborom povolených návratov v roku 1975.

c/ Skúsenosti a problémy s navrátilcami

S navrátilcami máme také skúsenosti, že títo po návrate v krátkom čase žiadajú o vycestovanie do cudziny s požiadavkou vydania im cestovných pasov, pri čom poukazujú najmä na závery z Helsinskéj konferencie o európskej bezpečnosti. Každý takýto prípad je riešený s operatívou štb. a v niektorých prípadoch sa im vydáva jednorázový cestovný doklad do SŠ. Iné problémy sa na tomto úseku nevyskytujú.

## 11/ Pinenie RMV č.56/73 :

## a/ bezpečnostné previerky

Prevedené bezpečnostných previerok u žiadateľov o cesty do KS a SFRJ		Počet zamietnutých cest na základe previerky	Počet emigrácií z cest, na ktoré boli robené previerky
Celkom	Z toho orgánmi PaV		
8 091	5 329	81	5

## - skúsenosti z prevádzaných previerok:

V priebehu roku 1975 sa bezpečnostné previerky /BP/ prevádzali jednak v súčinnosti s operatívou Štb. a cez 00-VB, ako aj vlastnými silami. Cestou operatívy štb. sa prevádzali previerky u kategorizovaných osôb, u žiadateľov o cesty za emigrovanými osobami, u osôb, ktoré majú v zahraničí emigrované príbuzenstvo ale aj u osôb so vzťahom na cirkevné organizácie. V menej mieri oproti predchádzajúcim rokom sa prevádzala previerka prostredníctvom VB z dôvodu nedodržovania termínov na prevedenie previerok a pre niektoré prípady povrchnosti a získavanie poznatkov od prešetrovanej osoby. Vlastnými silami sa prevádzali previerky najmä u hromadných turistických zájazdov. Vyskytujúce sa nedostatky z tohto úseku boli riešené s príslušnými funkcionármi.

## b/ pohovory, poznatky

Počet prevedených preventívnych pohovorov s občanmi výcestovávajúcimi do KS a SFRJ	Počet prevedených vyťažení občanov po návrate z cest do KS	Počet odovzdaných poznatkov z pohovorov a vyťažení. Z toho			
			Celkom	Orgánmi Štb.	Ostat. súč.ZNB
4 431	423	204	189	15	

## c/ Zhodnotenie spolupráce a súčinnosti s orgánmi štb a vzniklé problémy v tejto problematike.

Medzi prvoradé úlohy orgánov PV bolo i nadalej získavanie väčšieho počtu kvalitnejších predoperatívnych poznatkov a ich odovzdávanie operatívnym súčasťam MV, najmä rozviedke a kontra-rozviedke. Išlo o získavanie poznatkov od čs. občanov pri príjme ich žiadostí o cesty do cudziny a po ich návrate do vlasti. V tejto súvislosti sa jednalo najmä o vyťažovanie osôb, ktorým bolo výnimocne povolené vycestovanie do kapitalistickej cudziny za emigrovanými príbuznými. Ďošť závažné poznatky boli získané k emigrantom po roku 1968 ako i poznatky o vnútropolitickej situácii v najhlavnejších kapitalistických štátach. Ďalšie poznatky v 9 prípadoch nasvedčovali páchaniu rôznej činnosti /rozkrádanie, pašovanie a pod./. V 2 prípadoch poznatky pojednávali o pripravovanej emigrácii čs. občanov do kapitalistickej cudziny, na základe čoho boli prevedené príslušné opatrenia v zmysle NMV ČSSR č. 52/70 k jej zamedzeniu.

Prehľbovala sa tiež súčinnosť útvarov PV s operatívnymi súčasťami v sústavnom spoločnom riešení úloh z úseku pasívneho i aktívneho cestovného ruchu a to najmä v tom, že útvarmi PV boli vždy zohľadňované záujmy a požiadavky súčasti operatívy. Výslednosť v tomto smere bola kladne hodnotená v štabe náč. KS ZNB, i zo strany vedenia S-Štb. a Oblastného odb. I.S FMV.

#### 12/ Plnenie NMV č. 53/1970

##### a/ prehľad o počtoch evidovaných osôb

Dátum	Počet evidova- ných osôb celkom	Počet evidovaných osôb orgánmi						Počet evid. osôb orgán- mi PaV z dôvodu emi- grácie príbuzných	Počet zrušených blo- kácií za vŕkázaný rok
		Štb.	VB	P a V	Kádr. org. MV	Iné orgán- štát. správy			
Stav k 1.1.	20 436	2598	8673	8310	79	1995	7174	3338	
Stav k 31.12.	18 886	2462	7460	7912	161	1653	7188	3064	

- 12 -

4.855

V rámci kraja bolo v roku 1975 za evidovaných 4.339 osôb, ktoré prichádzajú do styku so štátnym tajomstvom, na útvaroch PV zrušená blokácia.

V evidovaní záujmových osôb orgánmi VB a prokuratúrou sa vyskytujú problémy v tom, že v prípadoch zrušenia uznesení o zahájení trestného stíhania nie je zároveň na útvaroch PV zrušená blokácia. Týmto narastá počet blokovaných osôb, a zbytočne od občanov žiadajúcich o cesty do cudziny sa vyžaduje predloženie uznesenia o zrušení trestného stíhania, čím sa tiež predlžuje doba vydania cestovného dokladu, čo býva vecou kritiky zo strany občanov.

Útvary MV by tiež nemali blokovať osoby pre menšiu spelečenskú nebezpečnosť a najmä nie osoby v predpenzijnom a penzijnom veku.

#### 13/ Plnenie NMV ČSSR č.52/1970

##### a/ vyžiadane úkony pri odchodech a príchodech

Počet		z toho			u ciest povolených na výnimku RMV č.33/71	
		na vyžiadanie útvaru				
		Štb	VB	vlastné		
Odchody	55	37	-	18	3	
Príchody	64	44	-	20	3	
Celkom	119	81	-	38	6	

##### b/ vyhodnotenie systému

Tento systém vyhovuje. Je však potrebné zo strany OPK pri vykonávaní úkonov postupovať konšpiratívne, to j. úkony previesť s viacerými osobami s cieľom, aby zainteresovaná osoba nemala podezrenie, že sa voči nej prevádzajú vopred dohovorené opatrenia.

14/ R ô z n e

- akýkoľvek, ale už vtedy bude možnosť  
až už ako je ľanom zámera.*
- Nakolko väčšina čs. občanov, ktorým je povolená výnimka za emigrovaným príbuzným, žiada na čs. ZÚ o ďalšie predĺženie pobytu, navrhujeme, aby čs. ZÚ boli oprávnené predĺžiť pobyt v zdôvodnených prípadoch / nemoc a iné / do 6 mesiacov. Pôjde o dôchodcov. Agenda s týmto spojená je rozsiahla / doručenie žiadosti zo ZÚ na KOPV a späť na ZÚ trvá dlhú dobu / a je spojená s častými urgenciami. V každom prípade by ZÚ predĺženie pobytu hľásilo na SPV FMV a KOPV.
  - Pre útvary pasov a víz navrhujeme vydať mapku turistickej oblasti PĽR s uvedením obcí, nakolko orgánovia PV nevedia, či vydať cestovnú prílohu k OP, alebo turistickú prieplustku.
  - Osvedčil sa spôsob vystavovania cestovnej prílohy k OP s uvedením " pre jednu cestu ", následkom čoho sa nevyskytujú prípady vrátenia čs. občanov z hraníc pre neplatný doklad.
  - Podľa upozornenia OOPV Rim. Sobota v MĽR poskytujú zamestnanie čs. občanom, ktorí tam došli na návštěvu bez toho, že by títo tam boli trvale usadení. V dôsledku toho občania MĽR počas návštěvy v ČSSR sa domáhajú tiež zamestnania odvolávajúc sa na skutočnosť, že v MĽR je to možné. Kedže naše zákonné normy to neumožňujú, bolo by vhodné maďarských súdruhov na to upozorniť.

## C/ CUDZINECKÁ AGENDA :

*4) o počte prihlásených VC*

1/ Za obdobie roka 1975 sa prihlásilo v Stredoslovenskom kraji k prechodnému pobytu celkom 21.044 VC z kapitalistického zahraničia. Pre porovnanie uvádzam počty prihlásených VC za uplynulé roky:

1972 .....	21.131 VC
1973 .....	21.497 VC
1974 .....	20.379 VC

Z uvedeného prehľadu vidieť, že stavy VC z kap. štátov sa za posledné roky podstatnejšie nemenia.

V roku 1975 bolo za účelom turistiky prihlásených 14.597 VC, za účelom návštavy rodinných príbuzných a známych 3.630 VC a za účelom služobným 2.817 VC.

Návštevnosť podľa jednotlivých okresov:

Banská Bystrica .....	5.722 VC
Čadca .....	433 VC
Dolný Kubín .....	741 VC
Lipt. Mikuláš .....	2.700 VC
Lučenec .....	339 VC
Martin .....	1.639 VC
Pov. Bystrica .....	906 VC
Prievidza .....	1.408 VC
Rim. Sobota .....	207 VC
Veľký Krtíš .....	125 VC
Zvolen .....	1.802 VC
Žiar n/Hronom .....	811 VC
Žilina .....	4.211 VC

---

Spoľu: 21.044 VC.

*Najnavštevovanejšie sú okresy, kde sú najlepšie možnosti turistiky, ďalej okresy kde prevádzajú montáž zahraniční dodavatelia a tie, kde v minulosti bol prevedený odsun osôb nemeckej národnosti a vystahovatectvo do zámoria v dôsledku krízy v 20. rokoch.*

Ako vidieť z pripojenej tabuľky /príloha č.2/ najviac VC bolo prihlásených z NSR - 5.994, Rakúška - 3.856, Francie - 2.143, USA - 1.365, Holandska - 1.476, Talianska - 1.362, Švédska - 701, Anglie - 596.

Podľa sociálneho zloženia VC prihlásených v roku 1975 je stav nasledovný:

Poľícia .....	6
Vojsko .....	6
Vládni úradníci .....	9
Úradníci .....	3.384
Diplomaticí pracovníci .....	96
Výskumní pracovníci .....	6
Cirkevní hodnostári .....	7
Zdravotní pracovníci .....	471
Školskí pracovníci .....	1.282
Študenti .....	2.216
Novinári .....	81
Továrnici .....	37
Velkostatkári .....	38
Obchodníci .....	2.064
Remeselníci-špecialisti .....	5.000
Uprchlíci .....	1
Iní .....	6.340
<hr/> Spolu :	21.044

Podľa sociálneho zloženia VC možno konštatovať, že sú zastúpené všetky sociálne vrstvy. Z tohto možno robiť analýzu pri plnení RMV ČSSR č.46/70.

V priebehu roka 1975 bolo orgánmi PV udelené 1.545 čís. víz pre príslušníkov ZST a 190 víz pre príslušníkov KŠ. Okrem uvedeného 6 osobám bez štátnej príslušnosti bola povolená cesta do ZST.

Pri porovnaní početných stavov TUC, DUC a osôb bez štátnej príslušnosti vidieť, že ich celkový stav sa oproti roku 1974 znížil o 22 osôb. U TUC a DUC zo socialistických štátov predstavuje úbytok 18 osôb u kapitalistických štátov úbytok

o 5 osôb. Pokial ide o osoby bez štátnej príslušnosti, napriek tomu, že 4 osoby ubudli získaním čsl. štátneho občianstva, z cudziny pricestovali 4 osoby a 1 osoba sa pristahovala z iného kraja.

Zo socialistických štátov 61 cudzincov sa prihlásilo k prechodnému pobytu, nakoľko ich pobyt na našom území preiahol 30 dní.

Rozvedenie všetkých zmien, ktoré boli prevádzané u TUC, DUC a osôb bez štátnej príslušnosti, počet prihlásených vízových cudzincov ako aj počet udelených víz je podrobne rozkomentovaný v prílohe č.2 predkladanej zprávy.

2/ Orgánmi PV bolo v zmysle RMV ČSSR č.46/70 a Metodických pokynov NFSPV získané celkom 156 predoperatívnych poznatkov, ktoré boli písomnou formou odovzdané príslušným orgánom ZNB.

V porovnaní s minulými rokmi zostáva množstvo poznatkov na približne rovnakej úrovni. Nutné je však poznamenať, že pokial ide o kvalitu získaných poznatkov, táto sústavne stúpa. Prekážkou v dôslednejšom plnení uvádzaného rozkazu je predovšetkým veľká sezónnosť práce a nedostatočná jazyková kvalifikácia. Pokial ide o spoluprácu s operatívnymi orgánmi ŠtB, táto je na dobrej úrovni.

KOPV Banská Bystrica .....	46 /341/
OOPV Čadca .....	9 /136/
OOPV Dolný Kubín .....	2 /101/
OOPV Lipt. Mikuláš .....	10 /214/
OOPV Lučenec .....	1 /154/
OOPV Martin .....	9 /497/
OOPV Považská Bystrica .....	16 /192/
OOPV Prievidza .....	6 /877/
OOPV Rimavská Sobota .....	8 /133/
OOPV Veľký Krtiš .....	3 / 35/
OOPV Zvolen .....	14 /151/
OOPV Žiar n/Hronom .....	6 /403/
OOPV Žilina .....	26 /396/

V predloženej tabuľke uvádzam pre ľepšie posúdenie možnosť počet získaných záznamov podľa jednotlivých okresov, pričom číslo v zátvorke uvádza počet súkromne prihlásených VC, teda tých, s ktorými boli orgánovia PV v osobnom styku.

Počet prevedených pohovorov s cudzincami					Počet spracovaných a odovzdaných zaujímavých poznatkov k cudzincom			
Celk.	Z toho			Z toho na vyžiadanie operat.ŠtB	Celk.	Z toho odovzdaných poznatkov		
	VC	DUC	TUC			org.ŠtB	est.org. ZNB	
1.555	1.305	54	196	12	156	152		6

3/ Na základe NMV ČSSR č.31/72 boli voči cudzincom v priebehu roka 1975 prevedené nasledovná zákroky:

a/ súdne vyhostenie nebolo prevedené.

b/ administratívne vyhostenie.

- PETRUCCI Giuseppe nar. [REDACTED], taliansky štátny príslušník prenášal do ČSSR časopisy závadového charakteru a z toho dôvodu na základe schváleného návrhu O-ŠtB Pov.Bystrica bol dňa 29.8.1975 administratívne vyhostený.

c/ skrátenie časovej platnosti čs.víza:

Útvary PV	Skrátenie časovej platnosti čs.víza a stanovenie odchodu z ČSSR	
	Počet skrátení rozhod. náč.KOPV-OOPV-celkom	Z toho na návrh iných orgánov ZNB
KOPV B.Bystrica		2
OOPV Prievidza		1

OOPV Zvolen	1	
OOPV Žilina	2	
Kraj celkom:	3	3

Skrátenie časovej platnosti čs.víz bolo prevádzané za porušovanie zákona 68/65 Zb.,ako aj za hanobenie socialistického spoločenského zriadenia a vychvalovanie kapitalistického spôsobu života. VC sa snažili kompromitovať čs.štátne občianky a v jednom prípade boli nabádané k odchodu do NSR.

Vychádzajúc zo skúsenosti uplatňovania NMV ČSSR č.31/72 od jeho vydania až po súčastnú dobu mám zato, že plne nachádza patričné opodstatnenie. Bolo by však žiaduce, aby uvádzané NMV bolo viac využívané a to ako orgánmi PV,tak aj orgánmi ŠtB a VB. Za týmto účelom už v minulosti zo strany KOPV Banská Bystrica boli prevádzané príslušné opatrenia ako preškolenie a inštruktáž náčelníkov O-VB,O-ŠtB,no toto sa v praxi neodrazilo tak,ako sa predpokladalo.

4/ Plnenie "Dočasných pokynov pre postup orgánov pasov a víz voči osobám dopúšťajúcim sa jednania vykazujúceho zákonného znaku trestného činu,prešinu alebo priestupku v oblasti pasovej a vízovej agendy",vydaných rozkazom náčelníka FSPV č. 11 zo dňa 25.10.1971 bolo na všetkých útvarech PV riadne zabezpečené.

Za týmto účelom všetky útvary PV sú vybavené blokmi na udelenie pokút podľa uvádzaných pokynov. VC sú v prevažnej miere postihovaní pre nedodržiavanie ohlasovacej povinnosti tak,ako im to ukladá vyhláška MV 69/65 Zb. Nevyskytli sa prípady,kedy by cudzinci striktne odmietli uloženú pokutu zaplatiť. V tejto súvislosti boli obyčajne postihovaní aj čs. občania za nesplnenie povinnosti ubytovateľa.

Pomerne veľa postihnutých bolo z radov TUC a DUC,ktorí si v stanovenej dobe nepredizili pobyt na území ČSSR. Táto skupina cudzincov väčšinou argumentovala tým,že ich ZU im opozdene vracia predĺžené konzulárne pasy.

Uložené pokuty za protiprávne jednanie cudzincov			Nedodržiavanie povinností vyplývajúcich z vyhlášky MV č.69/65 Zb. o ubytovávaní cudzincov ubytovatelia		
Celkový počet	celkom za Kčs	Z toho za nesplnenie ohlasov. povinnosti počet	Počet uložených pokút	Celkom za Kčs	Počet prípadov odozdaných ONV alebo k stíhaniu VB
90	4.950	84	6	450	2

Podľa skúseností v tomto smere uvádzané pokyny plnia svoje poslanie a sú vhodnou formou pre postih VC a výchovu TUC, DUC a osôb bez štátnej príslušnosti.

5/ Na základe prevádzania sústavných kontrol a inštruktáži v hromadných ubytovacích zariadeniach sa situácia v smere dodržiavania zákona 68/65 Zb. a vyhlášky MV 69/65 pri prihlásovaní a predĺžovaní pobytu cudzincom značne zlepšila. Na tomto úseku útvary PV úzko spolupracujú s orgánmi ŠTB a inštitúciami zainteresovanými na aktívnom cestovnom ruchu.

Vládne nariadenie č.111/70 o povinnej výmene valút bolo orgánmi PV dôsledne dodržiavané. Prevádzkami kontroly zo strany KOPIV na jednotlivých OO PV nebolo zistené porušenie uvádzaného uznesenia. Výnimky sa povolujú len v intencích daných pokynov.

Všetky ubytovacie zariadenia sú riadne evidenčne podchýtené a vybavené "Zásadami na prihlásovanie cudzincov v hromadných ubytovacích zariadeniach". Pri otvorení a daní do prevádzky nového zariadenia sú prevádzané príslušní opatrenia, aby cudzincov prihlasovali a prihlasovacie lístky predkladali príslušnému orgánovi PV.

6/ K 31.12.1975 sa v kraji nachádzalo celkom 759 zahraničných pracovníkov. Z toho podľa jednotlivých štátov:

SFRJ .....	104
RSR .....	2
BLR .....	3
PĽR .....	403
VDR .....	247
<hr/>	
Spolu .....	759

V porovnaní s rokom 1974 sa počet zahraničných pracovníkov v kraji zvýšil o 198. Vydaním nových pokynov o ich evidencii a možnosti cest do domovského štátu sa práca útvarov PV značne zjednodušila. Spolupráca s vedeními skupin zahraničných pracovníkov s útvarami PV je na požadovanej úrovni. Menšie nedostatky v tomto smere boli zaznamenané v okresoch Zvolen, Dolný Kubín a Liptovský Mikuláš, kde aj vedenie našich podnikov, ktoré zahraničných pracovníkov zamestnávajú, nevenovalo týmto otázkam náležitú pozornosť.

Pokial ide o okres Dolný Kubín, tu sa celkový počet zahraničných pracovníkov rýchle obmieňa, najmä v období jesenných polnohospodárskych prác, kedy občania PĽR vypomáhajú vo veľkom počte najmä pri zbere zemiakov. Súhlas k tejto činnosti majú od Ministerstva práce a sociálnych vecí SSR.

7/ Za účelom zníženia počtu osôb bez štátnej príslušnosti boli aj v roku 1975 prevádzané opatrenia, ktoré mali za cieľ znížiť ich počet. V spolupráci s OVN - odbormi pre veci vnútorné bolo 4 osobám udelené št. občianstvo SSR. Vzhľadom k tomu, že v kraji nie je väčší počet takýchto osôb a ako vyplýva z pripojenej tabuľky, neboli prijímané žiadne mimoriadne opatrenia.

Na tomto úseku práce problémom zostávajú aj nadalej osoby bez štátnej príslušnosti slovenskej národnosti, ktoré sa pristahovávajú najmä do okresu Zvolen, kde majú zabezpečené okamžité ubytovanie a pracovné zadelenie v n.p. Bučina. Tieto osoby aj keď do ČSSR prichádzajú na vystahovalecké pasy RSR, majú problémy s obstaraním si potvrdenia o tom, že nie sú št. príslušníkmi RSR, v dôsledku čoho ich žiadosti o udelenie

Štátneho občianstva SSR nemôžu byť podľa ich požiadaviek realizované.

Národnosť:	Pohlavie		V e k				Soc.postavenie				
	mužov	žien	do 18 r.	18-30 r.	30-40 r.	40-50 r.	50a st.	nezár.os.	robotníci a služby	úradníci intelig.	iní
po č e t o s 6 b											
maďarská	15	7		5	5	5	7	4	17		1
polská	1	1					2				2
slovenská	10	9		1	7		11	10	9		
rumunská	1	1		1			1	2			
ZSSR	2						2		2		
Spolu	29	18		7	12	5	23	16	28		3

8/

Štátna príslušnosť	Celkom	Z toho		
		emigrácia	azyl	ostatní
grécka	6		6	
NSR	1	1		
Celkom	7	1	6	

Nakolko ide o 6 osôb gréckeho pôvodu, ktorým bol v ČSSR udelený politický azyl, nie sú tieto vybavené gréckymi pasmi. Pri styku s týmito občanmi orgánovia PV ich nabádali k tomu, aby si na svojom ZÚ vybavili konzulárne pasy. Toto odmietajú s tým, že politická situácia v Grécku nie je doteraz vykryštalizovaná a majú obavy pred níteným odchodom do vlasti. NSR št. 43

príslušník GREGER Ľudovít nar. [REDACTED] Žije v ČSSR so súhlasom MV Praha od r.1964 bez platného cestovného dokladu. Nakoľko sa jedná o osobu čiastočne nesvojprávnu, neboli voči nemu robené žiadne opatrenia.

9/

Cudzinec zo štátu	Pasy	Odjazd. časti žiad. o čs.vízum	"PP"	Ostatné cestov. doklady	Iné osobné dokl.	Poznámka
Počet						
STRATY:						
Francia	2					
MĽR	2					
NDR	1			3		
PLR	3		2	2	6	
Grécko			1			
VDR			4			
Taliansko		1				
Celkom:	8	1	7	5	6	
<hr/>						
NÁLEZY:						
MĽR	9			5	4	
SFRJ	2					
NDR	1			3	4	
PLR	2			1	1	
VDR				1		
ZSSR					1	
Celkom:	14			10	10	

Straty a nálezy cestovných a iných osobných dokumentov a predmetov sú riešené väčšinou v spolupráci s orgánmi VB. Tito vydávajú potvrdenia, ktoré slúžia pre prechod št.prísl.

súsedných socialistických štátov k prechodu do domovského štátu prostredníctvom hraničných zmocnencov.

Pokiaľ takéto doklady boli doručené na KOPV, boli postupované na SPV FMV 2. odbor. Evidencia stratených a nájdených cestovných a iných dokladov je na každom útvare PV vedená v príslušnej knihe.

10/ Vyhľaduje 2. odbor SPV FMV.

11/ V priebehu roka 1975 nebolo orgánmi PV v kraji zistené pri spracovávaní cudzineckej problematiky, aby sa na doklady cudzieho štátu prihlásovali občania ČSSR. Aj keď bolo zistené, že napr. čs. štátne občianky ktoré uzaviedli manželstvo s príslušníkmi kapitalistických štátov vlastnia cestovné pasy domovských štátov svojich manželov.

Do ČSSR však dochádzajú na doklady ktoré im boli vystavené u nás pri trvalom vystúhovaní. Zvláštne zaujímavé poznatky sa v tomto smere nevyskytli.

12/ Pri plnení dohôd o bezvízovom styku so ZST sa vyskytli niektoré nedostatky, ktorých riešenie neupravujú smernice pre pobytovú a vízovú agendu. Jedná sa predovšetkým o št. príslušníkov MĽR, ktorí podla vzájomnej dohody sa na našom území môžu zdržiať ak to nie je určené inak 30 dní odo dňa prekročenia štátnych hraníc. V niektorých prípadoch bolo zistené, že títo občania majú z predchádzajúcich rokov stanovený dlhší pobyt ako 30 dní a čs. OPK ich na tieto doklady vystavené v roku 1972 pustali do ČSSR aj v roku 1975.

Taktiež u štátnych príslušníkov ZSSR po vydaní nových cestovných dokladov nebolo stanovené či orgánovia PV sú oprávnení im predĺžovať pobyt do 90 dní od prekročenia hraníc ČSSR, nakolko v nových dokladoch je presne stanovený počet pobytových dní v ČSSR a aj použitelnosť dokladu k výcestovaniu.

Vyskytujú sa prípady, kedy OPK susedných štátov ako aj naše, nedávajú do cestovných dokladov príslušníkov ZST príchodové razítka, čím stážajú prácu orgánom PV a recepciam.

13/ Vyhotojuje SPV FMV.

14/ Vyhotojuje SPV FMV.

15/ Sobáše cudzincov s čs. občanmi:

a/ žiadosti o vydanie potvrdenia o pobete za účelom uzavretia sobáša

podľa štát. príslušnosti	počet podaných žiadostí	počet zamietnutých žiadostí	Prevládajúce dôvody zamietnutia
ZST	54		
SFRJ	5		
Francia	6		
Kanada	1		
NSR	18	1	Pokyn SPV FMV
Taliansko	5		
Sýria	1		
USA	3		
Mauretánia	1		
Rakúsko	1		
Jordánsko	1		
Z.Berlín	1		
SPOLU :	97	1	

V tejto oblasti sa nevyskytli nedostatky podstatnejšieho charakteru. Je však potrebné uviesť, že tak, ako št. príslušníci ČSSR, tak aj cudzí štátne príslušníci nie sú vždy oboznámení s tým, že od útvarov PV potrebujú pre NV potvrdenie o tom, že sa v ČSSR zdržujú so súhlasom čs. úradov. U št. prísl. ZST toto nie je problémom, nakoľko to je v kompetencii útvarov PV. Vzniklé komplikácie sú u VC z KŠ, kde sa vyžaduje súhlas SPV FMV a oper. súčasti štb.

b/ cudzí štátne príslušníci  
vydané potvrdenia, rozbor sobášov

podľa štát. príslušnosti	Z toho narodených v ČSSR	v e k					soc.zloženie		
		do 20 rokov	20-30 rokov	30-40 rokov	40-50 rokov	50 a starší	nezárobkové osoby	robotníci služby	uredníci inteligencia
<b>a/ muži</b>									
ZST		23	4		1		12	15	1
SFRJ		2	3				1	2	2
Francia		4	1				2	3	
Kanada					1	1			
NSR	2	8	8	1	1		9	7	2
Taliansko		4	1				2	3	
Sýria			1					1	
USA	1	2			1		1	1	2
Mauretánia			1			1			
Rakúsko				1				1	
Jordánsko			1					1	
Z.Berlín			1				1		
Muži -CELKOM	3	46	19	1	4	3	29	35	3
<b>b/ ženy</b>									
ZST	2	5	15	3	1	1	5	16	4
Francia				1				1	
Ženy CELKOM :	2	5	16	3	1	1	5	16	5
CELKOM :	5	5	62	22	2	5	8	45	40

## - čs. občania

Pohľavie	V e k					Soc.zloženie			Vzdelanie			
	do 20 rokov	20-30 rokov	30-40 rokov	40-50 rokov	50 a starší	nezárobkové osoby	robotníci služby	úradníci intelligencia	iní	základné	stredoškolské	vysokoškolské
Muži	0	20	4	1	1	1	21	3	1	18	6	2
Ženy	4	50	10	4	2	3	28	34	5	24	38	8
CELKOM :	4	70	14	5	3	4	49	37	6	42	44	10

Podľa uvedených tabuľiek je vidieť, že pokial ide o sociálne zloženie žisdateľov o uzatvorenie manželstva, vyrovnáva sa rozdiel v sociálnom zložení a až na jednotlivé prípady aj rozdiel vo vekovom zložení našich občanov a občianok, ako aj cudzincov.

Nemožno konštatovať, že tak, ako v minulosti išlo predovšetkým o uzatvorenie manželstva s cudzincami s cieľom vycestovania z ČSSR, teda prevládali ekonomicke a špekulatívne dôvody, situácia v tomto smere sa značne vylepšila. Početne voči roku 1974 sa stav sobášov podstatnejšie nezmenil. Vzhľadom na veľký počet zahraničných pracovníčok z PĽR, ktoré predovšetkým vedú ekonomicke záujmy, dá sa očakávať, že aj v roku 1976 bude prevládať táto kategória osôb. Toto je vidieť aj na prílohe č.2, predkladanej zprávy, kde sa zvýšil najmä počet osôb polskej štátnej príslušnosti.

16/

A/ V priebehu roka 1975 nebolo št.príslušníkom NDR do osobného preukazu "PERSONALAUSWEIS" dané razítko " pobyt ukončený dňa ....".

b/ U dvoch štát.príslušníkov SFRJ bolo prevedené zneplatnenie príchodového razítka.Jedná sa o osoby:

NEDŽIBY Cani,nar. [REDACTED] a HASANI Avdula,nar. [REDACTED],ktorí boli od 21.11.1974 do 21.5.1975 vo výkone trestu odňatia slobody na 6 mesiacov nepodmienečne,pre trestný čin porušovania predpisov o obchu tovaru v styku s cudzinou,podľa rozsudku Okresného súdu v Žiline.Vyhostenie nebolo stanovené.Prevedenie zneplatnenia príchodového razítka bolo prevedené na OOPV Žilina dňa 19.5.1975.

c/ Iné zákroky:

MASZNICZ Ján,nar. [REDACTED],št.prísl.PLR bol dňa 4.8.1975 zadržaný v okrese Lipt.Mikuláš.Pri výsluchu uviedol,že chcel ilegálne prejsť do MĽR s cieľom trvalého usadenia sa v MĽR. 4.8.1975 bol odovzdaný orgánom PLR.

WITCZAK Barbara Marianna,nar. [REDACTED],št.prísl.PLR,pricestovala do ČSSR 30.10.1975.Neprihlásila sa nikde k pobytu a tento si ani nepredížila.Nechala sa vydržiavať NSR št.prísl. Erichom MUCKOM,ktorý pracoval,ako montér v Gumárnach 1.mája v Púchove.4.12.1975 jej bolo prikázané opustiť územie ČSSR na pokyn O-štb.Považská Bystrica.

Okrem uvedeného sa žiadne iné problémy s občanmi ďalších zemí v priebehu roka 1975 nevyskytli.

17/ Vzhľadom k rozširovaniu cestovného ruchu medzi ZST by bolo vhodné,keby TUC a DUC,ktorí majú povolení trvalý pobyt v ČSSR, mohli cestovať do domovského štátu bez čs.spätného víza.Toto by zodpovedalo systému,aký je zavedený u zahraničných pracovníkov.

Pre dôslednú kontrolu VC,ktorí podľa doterajších noriem sa hlásia len v mieste prvého pobytu by bolo vhodné previesť opatrenia k tomu,aby boli pod kontrolou aj v miestach ďalších pobytov.

Za účelom skvalitnenia práce na cudzineckom úseku,snažiť sa o doplnovanie útvarov PV perspektívnymi pracovníkmi s požadovanou kvalifikáciou a o vylepšenie doterajších materiálnych podmienok na niektorých OOPV.

D/ OSTATNÉ :

1/ Prehľad o kádrovej situácii - viď. prílohu č. 3 a doplnok k nej.

2/ Materiálne vybavenie :

Situácia na tomto úseku je dobrá, nebolo však možné vyriešiť lepšie umiestnenie KOPV ako aj OOPV Prievidza a Dolný Kubín s ohľadom na súčasnú nepriaznivú situáciu v umiestnení aj ostatných zložiek v uvádzaných mestách. Nie sú výhliadky ani v dohľadnej dobe túto situáciu vyriešiť.

3/ Zvyšovanie kvalifikácie:

K zvyšovaniu politickej kvalifikácie príslušníkov ZNB z útvarov PV prispievalo a prispieva ich zaradenie do MĽP, ktoré sa prevádzka podľa rozkazu náčelníka KS ZNB.

Odborné školenie sa prevádzalo v časovom rozsahu stanovenom RMV ČSSR. Okrem toho veduci OOPV boli preškolení najmä v súčinostných otázkach na pracovných poradách na KOPV, kde boli prizvani zodpovední funkcionári zo S-št. a Oblastného odboru I. Správy FMV, ktorí po svojich problematikách previedli školenie. Týmto spôsobom ako aj individuálnym štúdiom sa dosahuje lepšia odborná a politická pripravenosť pre plnenie služobných úloh.

4/ Kontrolna činnosť:

V priebehu roku 1975 boli vykonané 4 komplexné previerky a to na OOPV Lučenec, Žilina, Veľký Krtíš a Žiar nad Hronom. V ich priebehu boli zistené nedostatky menej závažného rozsahu a na ich odstránenie boli prijaté príslušné závery s cieľom lepšej racionalizácie práce. Okrem toho v priebehu roku zo strany KOPV boli na OOPV prevádzané námatkové kontroly so zamenaním na zistenie stavu k ochrane utajovaných skutočností, presného vedenia evidencií, správneho vydávania rozhodnutí, riešenia odvolaní, správneho vystavovania cestovných dokladov, udeľovania čs. víz a pod. Tieto kontroly boli spájané s inštrukčnou na vylepšovanie celkovej práce OOPV.

5/ Vyhodnotenie plánu hlavných úloh:

Vyhodnotenie plnenia plánu bolo Vám predložené pod našim č.j. FC-025/1976 zo dňa 14.1.1976, *N* zmysle rozkazu I. nám. ministra vnútra ČSSR zo dňa 24. júla 1975.

6/ Vzniklé problémy s potrebovou ich centrálneho riešenia:

V tomto smere navrhujeme v zmysle článku 15 rozkazu I. námestníka ministra vnútra ČSSR č. 1/1975 konkretizovať v polročnom /ročnom/ hodnotení pracovných výsledkov jednotlivé body o žiaduce údaje z R N SPV č. 4/1972, ktorý ako duplicitu zrušíť.

Ďalej navrhujeme aby zo strany SPV FMV neboli vyžadované od KOPV prípadne od OOPV také štatistické údaje, ktoré je možno na centrále SPV FMV získať výpočetnou technikou, ktorým spôsobom je zaistená najobjektívnejšia presnosť vyžadovaných údajov.

7/ Zhodnotenie vzájomnej spolupráce s orgánmi štb., ostatných zložiek ZNB a straníckymi organizáciami:

Vzájomná spolupráca s organmi štb. a ostatných zložiek ZNB je v rámci kraja na dobrej úrovni a takto bola i hodnotená v štabe náčelníka KS ZNB a vo vedení S-št. a S VB. Na všetkých útvaroch PV je uplatňovaná vedúca úloha strany.

8/ Zhodnotenie spolupráce so straníckymi orgánmi /OV KSS, KV KSS/:

Stranícke orgány sa zaujímajú o činnosť KOPV a OOPV, za ktorým účelom sú im predkladané dožadované správy s príslušnými návrhmi na opatrenia. Treba povedať, že celkove činnosť útvarov PV územnými straníckymi orgánmi je kladne hodnotená. Vyžadovalo by sa po prijatí uznesení ústredných straníckych orgánov k otázkam zahraničného cestovného ruchu /napr. v otázke dodatočného vystúhovania/ keď tieto uznesenia sa vzťahujú na OV a KV KSS aby im boli dodané.

9/ Zhodnotenie spolupráce s inštituciami zúčastnenými na cestovnom ruchu:

Spolupráca na tomto úseku je dobrá a neustále sa vylepšuje.

10/ Zhodnotenie spolupráce s hromadnými oznamovacími prostredkami:

I v tomto smere je spolupráca dobrá a redakcie krajských a okresných časopisov nám pri uverejňovaní schválených článkov idú v ústrety.

11/ Rôzne:

Vzhľadom na návrhy uvedené v bode č. 6 iné návrhy ani prípomienky z našej strany nie sú.

Náčelník KOPV:

  
/pplk. Zachar/

Krajský odbor pasov a viz  
974/86 BANSKÁ BYSTRICA

PREHĽAD ZISTENEJ EMIGRÁCIE ZA ROK 1975

Z tche	Po- hlavie	V e k	Soc. Postavenie	Druh cesty
			Emigrácia celkom	
			Z ciest nastúpených vo vykazovanom roku	
			Z ciest nastúpených v predchádzajuc.rokoch	
	Muži			
	Ženy			
			Deti do 15 rokov bez sam.cest.dokladov	
			do 18 rokov	
			18 - 30 rokov	
			30 - 40 rokov	
			40 rokov a starší	
			Nezarábajúce osoby	
			Robotnícke profesie	
			Str.odb.profesie	
			Inteligencia	
			Iné	
			Služobné - S - ST	
			Súkromné - NP-DP-OS	
			Turistika	
			Útek	
13	11	2	10	3
			1	-
			5	5
			3	1
			5	5
			2	2
			5	5
			-	-
			4	11
			11	2
			2	4

Poznámka

Poznámka: Jedno dieťa nie je započítané do celkového počtu emigrácie.

Úteky a emigrácie zo služobných ciest nie sú započítané do celkového stavu.

Voci blízkym príbuzným emigrovaných osôb sú ihneď prevádzané opatrenia v zmysle

NM ČSSR č. 53/1970.

## PRÍLOHA č. 2

STÁTNÍ PŘÍSLUŠNOST	Počet cizinců ke dni <b>31.12.74</b>		Přibylo		Ubylo		Počet cizinců ke dni <b>31.12.1975</b>		Počet udělených víz	Počet přihlášených vízových cizinců
	kteří mají trvalý pobyt	kteří mají dlouhodobý pobyt	přcestovalo z ciziny	přibylo jinak	výcesto- váním	ubylo jinak	kteří mají trvalý pobyt	kteří mají dlouhodobý pobyt		
Albánie										
Bulharsko	<b>193</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>197</b>	<b>4</b>	<b>124</b>	<b>3</b>
Čína										
Jugoslávie	<b>49</b>		<b>4</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>49</b>		<b>61</b>	<b>12</b>
Korea										
Kuba				<b>4</b>				<b>4</b>		
Maďarsko	<b>201</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>10</b>		<b>199</b>	<b>7</b>	<b>501</b>	<b>21</b>
Mongolsko		<b>1</b>						<b>1</b>	<b>1</b>	
NDR	<b>27</b>	<b>2</b>	<b>5</b>		<b>2</b>		<b>29</b>	<b>3</b>	<b>40</b>	<b>3</b>
Polsko	<b>291</b>	<b>2</b>	<b>49</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>321</b>	<b>19</b>	<b>678</b>	<b>12</b>
Rumunsko	<b>37</b>	<b>1</b>	<b>4</b>		<b>1</b>	<b>3</b>	<b>38</b>		<b>28</b>	
Sovětský svaz	<b>165</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>158</b>	<b>10</b>	<b>101</b>	<b>10</b>
Vietnam			<b>122</b>		<b>14</b>	<b>18</b>	<b>59</b>		<b>59</b>	<b>11</b>
<b>C E L K E M</b>	<b>963</b>	<b>153</b>	<b>92</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>111</b>	<b>991</b>	<b>107</b>	<b>1.545</b>	<b>61</b>
Alžír										<b>46</b>
Argentina	<b>2</b>					<b>2</b>			<b>1</b>	<b>60</b>
Belgie										<b>486</b>
Bolívie										<b>1</b>
Brazílie										<b>11</b>
Dánsko										<b>370</b>
Francie	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>2</b>				<b>11</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2.143</b>
Ghana										<b>4</b>
Holandsko										<b>1.476</b>
Indie										<b>19</b>
Indonésie			<b>1</b>				<b>1</b>			<b>1</b>
Irák	<b>1</b>						<b>1</b>			<b>68</b>
Irán										<b>4</b>
Itálie	<b>8</b>					<b>1</b>	<b>7</b>		<b>12</b>	<b>1.362</b>
Kanada	<b>48</b>		<b>5</b>		<b>1</b>	<b>6</b>	<b>46</b>		<b>3</b>	<b>434</b>
Mali		<b>3</b>								<b>4</b>
NSR		<b>3</b>				<b>1</b>	<b>2</b>		<b>106</b>	<b>5.994</b>
Norsko										<b>164</b>
Quinea										<b>3</b>
Republika Cechoslováka	<b>1</b>						<b>1</b>		<b>19</b>	<b>3.856</b>
Řecko	<b>5</b>			<b>1</b>			<b>6</b>		<b>1</b>	<b>24</b>
SAR										<b>34</b>
Sýrie	<b>2</b>	<b>3</b>		<b>1</b>			<b>2</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>40</b>
Súdán	<b>1</b>	<b>3</b>			<b>1</b>			<b>3</b>	<b>3</b>	<b>7</b>
Španělsko										<b>93</b>
Švédsko										<b>9</b>
Švýcarsko										<b>5</b>
USA	<b>52</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>49</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>1.365</b>
Velká Británie		<b>1</b>					<b>1</b>		<b>4</b>	<b>596</b>
Jiná	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>1.240</b>
<b>C E L K E M</b>	<b>136</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>18</b>	<b>130</b>	<b>18</b>	<b>190</b>	<b>21.044</b>

Kraj

NÁRODOST	Počet cizinců ke dni <u>31.12.</u> <u>1974</u>	Přibylo		Ubylo		Počet cizinců ke dni <u>31.12.</u> <u>1975</u>	Počet povolených cest		Počet přihlášených výzových cizinců
		přijelo z ciziny	přibylo jinak	vycestováním	získaním čs. státního občanství		social. států	nesocial. států	
bulharská									
česká									
francouzská									
jugoslávská									
maďarská	<b>23</b>			<b>1</b>		<b>22</b>		<b>5</b>	
německá									
polská	<b>1</b>		<b>1</b>				<b>2</b>		
rakouská									
rumunská	<b>2</b>						<b>2</b>		<b>1</b>
slovenská	<b>18</b>	<b>4</b>		<b>3</b>		<b>19</b>			
Sov. svazu	<b>2</b>					<b>2</b>			
jiná									
<b>CELKEM</b>	<b>46</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>47</b>		<b>6</b>	
<b>ÚHRNEM</b> zde sečti tři celky	<b>1.315</b>	<b>109</b>	<b>46</b>	<b>44</b>	<b>4</b>	<b>129</b>	<b>1.293</b>		<b>21.105</b>

Zde provedte stručný rozbor statistiky:

Rozbor rubriky "jiné" :

Počet TUC k 31.12.1975 : 3 - Austrálie

Počet DUC k 31.12.1975 : 2 - Cyprus  
5 - Jordánsko  
1 - Ceylon  
1 - Japonsko

Pribudlo z cudsiny DUC : 1 - Japonsko

Pribudlo inakšie DUC : 1 - Jordánsko  
1 - Ceylon

Ubudlo vycestovaním DUC : 1 - Israel  
1 - Jordánsko

z toho					Poč. stav	Povýš.	Dosiahnuté vzdel.	Vek. zlož.	Vyznamenanie	Odmeny § 26 zák. 100	Peňažité	Trest. § 28 z.	6	7	
ženy	muži	CELKOM	KOPV	OOPV											
11	40	51	37	14	tabulkový stav									1	2
11	40	51	37	14	skutočný stav									3	4
-	3	3	3	-	v práp.hodnosti									Prij.	
-	2	2	2	-	v dôst.hodnosti										
2	3	5	5	-	do práp.hodnosti										
-	3	3	2	1	do dôst.hodnosti										
-	1	1	1	-	menovanie do dôst.hodnosti										
-	-	-	-	-	vysoká škola										
9	20	29	22	7	úplné stredné vzdelanie										
1	5	6	3	3	stredné vzdelanie										
1	15	16	12	4	základné vzdelanie									MV - ČSĽA	
-	20	20	16	4	do 6 mesiacov										
-	4	4	2	2	do 1 roku										
-	6	6	4	2	ďalešie										
-	8	8	4	4	politicko - internátne										
-	-	-	-	-	do 20 rokov										
6	3	9	8	1	do 30 rokov										
1	6	7	4	3	do 40 rokov										
4	9	13	10	3	do 50 rokov										
-	22	22	15	7	nad 50 rokov										
-	-	-	-	-	Za službu vlasti										
-	-	-	-	-	Za zásluhy o obranu vlasti										
-	-	-	-	-	Za upev.priat.vo zbrani										
-	-	-	-	-	Cestný odznak ZNB										
1	24	25	18	7	Ostatné /str. a pod./										
-	-	-	-	-	Písomná pochvala										
1	-	1	1	-	do 500.- Kčs										
13	41	54	36	18	do 1.000.- Kčs										
-	16	16	10	6	nad 1.000.- Kčs										
-	-	-	-	-	ostatné odmeny										
14	57	71	47	24	C e l k o m										
-	-	-	-	-	Písomná dútka										
-	-	-	-	-	Zniženie služob.príjmu										
-	-	-	-	-	Ostatné tresty										
-	-	-	-	-	Súdne potrestanie										
-	-	-	-	-	C e l k o m										

K rubrike č. 1

V roku 1975 boli v rámci náboru prijatí 2 mladí príslušníci na OOPV Žilina, a to stržm. Miroslav BARANČÍK /6.5.1945/ a stržm. Anton JAKUBÍK /3.2.1947/.

Z iných súčasti boli premiestnení na útvary PV v Stredoslovenskom kraji a to

- por. Ján ŠKODROŇ /19.6.1930/ na OOPV Dolný Kubín z OVB Dolný Kubín
- kpt. Julius TAZBERÍK /11.11.1922/ na OOPV Rimavská Sobota z KOPV Košice
- npráp. Jaroslav BOGÁR /26.9.1930/ na OOPV Veľký Krtíš z S-št. Banská Bystrica

Útvary PV náborom získali celkom 5 mladých príslušníkov ZNE, z ktorých 2 - ako je uvedené - sú zaradení na OOPV Žilina a zbývajúci 3 boli zaradení k iným útvaram ZNB.

K rubrike č. 6

V 57 prípadoch bola peňažitá odmena udelená za dobré plnenie služobných úloh, pri čom niektorí orgánovia v priebehu roka obdržali odmeny dvakrát. V 12 prípadoch boli udelené odmeny z príležitosti rôznych životných a služobných jubileí a v 2 prípadoch pri odchode do dôchodku.

Ďalšia časť správy o kádrovej situácii :

a/ k 31.12.1975 u útvarov PV v kraji nie sú volné miesta

b/ v roku 1976 v rámci kraja majú odísť do dôchodku:

✓ mjr. Ján FODOR /5.12.1919/ - starší referent - právnik  
KOPV Banská Bystrica

✓ mjr. Miroslav FEŠKO /26.3.1920/ - náčelník OOPV Žilina

✓ pplk. Emil ZACHAR /22.7.1919/ - náčelník KOPV Banská Bystrica

✓ npor. Mikuláš CHODÚR /7.9.1919/ - veduci OOPV Rimavská Sobota

c/ V súčasnej dobe sú 4 príslušníci ZNB určení do kádrových rezerv a to:

- kpt. Jozef GABZAN, vedúci cudzineckej skupiny KOPV /kádr. rezerva na zást. náč. KOPV/,
- ppráp. Alfonz SCHMIDT, referent cudz. skupiny KOPV /kádr. rezerva na vedúceho OOPV/,
- nstržm. Marian MAREČEK, referent OOPV Považská Bystrica /kádr. rezerva na vedúceho OOPV/,
- kpt. Ján KORIM, starší referent O-št. Rimavská Sobota, t.č. zastáva funkciu predsedu ZO KSS pri O-št. /kádr. rezerva na vedúceho OOPV Rimavská Sobota/.

Ďalšia kádrová rezerva na funkciu náčelníka OOPV Žilina sa pripravuje v súčinnosti s KOO, z iných súčasti. *V.K. R.  
Dostava*

Uvedeným príslušníkom je venovaná sústavná pozornosť k zastávaniu plánovaných funkcií.

d/ Z PV útvarov kraja si zvyšujú kvalifikáciu:

- ppráp. Alfonz SCHMIDT z KOPV navštevuje II. ročník Vysokej školy právnickej v Bratislave,
- nstržm. Marta URGELOVÁ z OOPV Prievidza je frekfentantom jazykovej školy MV v Prahe /nemčina - 9 mesiacov/,
- nstržm. Anna KAŠŠAYOVÁ z OOPV Veľký Krtíš navštevuje II. ročník VUML vo V. Krtíši.

e/ Systemizovaný stav občianskych zamestnancov v rámci kraja je 15 - všetky funkcie sú obsadené.

f/ Kádrová situácia na PV útvaroch v kraji bude kritická v roku 1977 a v nasledujúcich rokoch v dôsledku odchodu najmä vedúcich OOPV do dôchodku. Na tieto funkcie nie sú zatiaľ vytvorené kádrové rezervy a to z týchto dôvodov:

- Z vlastných stavov OOPV vytvorenie kádrových rezerv neprichádza do úvahy /ide o vekove starších pracovníkov/,
- získanie kádrových rezerv z iných súčasti MV /št. a VB/ je problematické, keďže i v týchto útvaroch prebieha generačný proces,
- obsadenie funkcií na útvaroch PV orgánmi z iných súčasti MV naráža na otázku nižšieho funkčného platu a diferenčného príplatku.

No napriek týmto ťažkostiam sa v súčinnosti s KOO pripravujú opatrenia na včasné obsadenie uvedených funkcií kvalifikovanými a perspektívnymi kárami.

Číslo: PC-025/1976

Dňa 14.1.1976

Tajné

Správa pasov a víz FMV  
do rúk náč.s.plk.JUDr.Patejdlovej

Výtlačok č.2

P r a h a

Ročné hodnotenie pracovných výsledkov - predloženie

Prílohy: 4/5

V zmysle rozkazu I.nám.ministra vnútra ČSSR zo dňa 24.júla 1975 predkladám Vám ročné hodnotenie pracovných výsledkov KOPV Banská Bystrica za rok 1975.

I.

Plnenie jednotlivých úloh ročného vykonávacieho plánu:

Oblast riadenia a organizácie

1/ viď ďalšia stat

2/ V riadení a organizovaní práce na útvaroch PV v kraji sa postupovalo v intenciách, obsiahnutých v tomto bode, čím sa dosiahlo dobré plnenie vytyčených úloh do stanovených termínov.

3/ Na základe ročného vykonávacieho plánu boli vykonané 4 komplexné previerky a to na OOPV Lučenec, Žilina, Veľký Krtiš a Žiar n/Hronom. V ich priebehu boli zistené nedostatky menej závažného rozsahu a na ich odstránenie boli prijaté príslušné závery s cieľom lepšej racionalizácie práce. Okrem toho v priebehu roku zo strany KOPV boli na OOPV prevádzané námatkové kontroly so zameraním na zistenie stavu k ochrane utajovaných skutočností, presného vedenia evidencií, správneho vydávania rozhodnutí, riešenia odvolaní, správneho vystavovania cestovných dokladov, udeľovania čs.víz a pod. Tieto kontroly boli spájané s inštrukčnou dokumentáciou na vylepšovanie celkovej práce OOPV.

PC záležitosti boli vybavované k spokojnosti občanov v stanovenej pracovnej dobe podľa celostátnej úpravy, pri spôsobení podmienok kraja, a tiež v mimopracovnej dobe počas turistickej sezóny.

PC-025/76

- 5/ Pracovné porady s náčelníkmi OOPV boli v roku 1975 uskutočnené na KOPV celkom 4 a to v tom zameraní, ako boli vytyčené v pláne a s cieľom zabezpečenia stávajúcich úloh.
- 6/ Medzi úlohy, ktoré stáli pred pasovými orgánmi bolo i zabezpečenie spolupráce s inštitúciami z úseku cestovného ruchu ako sú NV, ŠB, CK, ROH a SZM. Zlepšila sa najmä spolupráca s KV SZM a OV SZM, čo malo svoj odraz v lepšom výbere mladých ľudí pri ich požiadavkách o cesty do cudziny, následkom čoho v poslednom roku pri cestách organizovaných CKM nedošlo k emigrácii. Zlepšila sa tiež situácia v dodržovaní pobytového režimu v hromadných ubytovacieh zariadeniach cudzincov.
- 7/ Požiadavky stranických orgánov, SPV FMV a štábu náč. KS ZNB na vypracovanie správ o činnosti útvarov PV boli splnené.

#### Oblast výkonu služby

- 1/ Medzi prvoradé úlohy orgánov PV bolo i nadálej získavanie väčšieho počtu kvalitnejších predoperatívnych poznatkov a ich odovzdávanie operatívnym súčasťam MV, najmä rozviedke a kontrarozviadke. Išlo o získavanie poznatkov od čs. občanov pri príjme ich žiadostí o cesty do cudziny a po ich návrate do vlasti. V tejto súvislosti sa jednalo najmä o vytažovanie osôb, ktorým bolo výnimočne povolené vycestovanie do kapitalistickej cudziny za emigrovanými príbuznými. Ďalším premenom získavania takýchto poznatkov bolo vytažovanie vízových cudzincov z kapitalistických štátov pri ich prihlásení a predĺžovaní pobytu v ČSSR. Celkovo takto bolo v roku 1975 získaných a odovzdaných 358 pomerne dobrých poznatkov, z toho po pasovej problematike 204, po cudzineckej problematike 154. Prevážna väčšina poznatkov získaných od VC pojednávala o ich stykoch s čs. občanmi počas ich pobytu na území ČSSR, ~~takmer 1/10 týchto poznatkov sa javí ako typy k zpravodajskému využitiu, a to po línii VC u 20 Čes. Dost~~ závažné poznatky boli získané k emigrantom po roku 1968 ~~ako i poznatky o vnátmopolitickej stuácií v najhlavnejších kapitalistických štátoch. Získané poznatky v 9 prípadoch nasvedčovali páchaniu rôznej činnosti, /rozkrádanie, pašovanie a pod./. V 2 prípadoch poznatky pojednávali o pripr~~

vovanej emigrácie čs. občanov do kapitalistickej cudziny, na základe čoho boli prevedené príslušné opatrenia v zmysle NMV ČSSR č. 52/70 k jej zamäzeniu.

~~Na dôležitom prehľadnom~~  
Prehľadovala sa tiež súčinnosť útvarov PV s operatívnymi súčasťami v sústavnom spoločnom riešení úloh z úseku pasívneho i aktívneho cestovného ruchu a to najmä v tom, že útvarmi PV boli vždy zohľadňované záujmy a požiadavky súčasti operatívy. Výslednosť v tomto smere bola kladne hodnotená v štabe MV.

~~KS~~ zo strany vedenia S-Štb. a Oblastného odb. I.S FMV.

— Zniženie počtu emigrácie čs. občanov v roku 1975 a to u 11 prípadov oproti 17 prípadom v roku 1974 sa docielilo tým, že pri povolení cest do kapitalistických štátov sa vychádzalo z komplexného pasového materiálu a spoločenského postavenia tej - ktorej osoby. V tejto súvislosti boli zohľadňované stanoviská a požiadavky operatívnych súčasti MV. ~~Pri vyhodnocovaní prípadov emigrácie z roku 1975 sme zatiaľ nezistili, že by niekterý z týchto prípadov bol zavinený nedôslednosťou pasových orgánov.~~

- 3/ Úloha vyťažovania čs. občanov, ktorým bola výnimočne povolená cesta do cudziny najmä za emigrantmi, bola plnená na všetkých útvaroch PV a záznamy z vyťaženia boli odovzdávané príslušným oper. súčasťiam.
- 4/ Na všetkých útvaroch PV boli a sú vedené všetky evidencie a tieto oper. súčasťiam slúžili a slúžia k ich služobnej potrebe. Formou inštruktáže a kontroloou na OOPV sa dosiahlo, že tieto sú vedené správne a v súčasnej dobe sa prevádzka presné podchytenie detí /do 18 rokov/ zanechaných v ČSSR emigrantami.
- 5/ Na útvaroch PV v rozhodovacom konaní, t.j. pri povolení cest do cudziny sa vždy vychádzalo z vyhodnotených pasových materiálov a zo záujmov a požiadaviek operatívnych súčasti. Sústavná pozornosť bola venovaná ~~vystavovaniu správnych rezhednutí~~, v zmysle príslušných zákonných ustanovení. Nedostatky, ktoré sa na tento úseku vyskytli na niektorých OOPV, boli ihned odstraňované s názorným vysvetlením, aby sa tieto neopakovali. Zvláštne pozornosť bola venovaná prípadom výnimiek z interných predpisov.

- 6/ Pri odvolaniach a ~~staženostach~~ boli preskúmané nielen dôvody pre ktoré došlo k zamietnutiu, ale s väčším dôrazom aj argu-

~~K rozhodovaniu správnejho rozhodnutia  
o nepovolení cest, ktorých doch v  
rámci kraja ďalších 36 d.~~

menty odvolávateľov. Týmto spôsobom sa dosiahlo väčšej objektivity pri konečných rozhodnutiach v zmysle zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, ktorý zákon bol tiež predmetom školenia. Odzrkadlilo sa to vo väčšom počte vybavenia odvolaní autoremedúrou ako aj v povolení ciest konečným rozhodnutím. Správa z tohto úseku nebola na SPV predložená, keďže v tomto smere neboli zistené pozoruhodnejšie nedostatky.

7/ Na úseku povoľovania pobytu trvale a dlhodobe usadlých cudzincov a osôb bez štátnej príslušnosti sa postupovalo podľa vytýčenej úlohy v pláne. V tejto oblasti neboli zaznamenané závadové poznatky.

8/ Podľa stanovených plánov kontrol ubytovacích zariadení boli tieto vykonávané v rámci kraja, čo bolo spojované s inštruktažou. Pri zistení nedostatkov boli vyvádzané dôsledky voči cudzincom i prevádzkateľom ubytovacích zariadení, o čom bola tiež informovaná operatíva Štb.

#### Kádrovo-výchovná oblasť



1/ Všetky úlohy vyplývajúce z tohto bodu boli v stanovených termínoch splnené. Náčelník OOPV Žilina /mjr. Fetko/ neboli daný do dôchodku a nadalej zotraváva vo funkcii, čo bolo schválené POV KSS Žilina.

2/ a/ Všetci príslušníci ZNB na útvaroch PV boli a sú zaradení do MLP, ktorá sa prevádzala a prevádzka podľa rozkazu náčelníka KS ZNB.  
b/ Odborné školenie sa prevádzalo iba v tom časovom rozsahu, ako to bolo stanovené RMV ČSSR. Okrem toho vedúci OOPV boli preškolení, najmä v súčinnostných otázkach na pracovných poradách na KOPV, kde boli prizvani i zodpovední funkcionári z S-Štb. a Oblastného odb. I. S FMV.

c/ Nakoniec na FMV neboli vytvorené kurzy a školy pre pasovú a cudzineckú problematiku, boli vyslaní len 2 orgánovia do jazykovej školy.

3/ V roku 1975 boli v stanovených lehotách vypracované a uzavreté služobno-politické hodnotenia všetkých príslušníkov ZNB z útvarov PV.

4/ Úloha účasti pracovníkov PV na rôznych stranických a služobných podujatiach bola riadne zabezpečená a splnená.

Nesplnené úlohy:

- Úloha pod bodom 1 /oblasť riadenia/, t.j. popis činností jednotlivých funkcií na KOPV a OOPV neboli v plnom rozsahu prevedený, pretože dochádzalo a sa počítalo s rôznymi personálnymi zmenami. Táto úloha s prihlásnutím k miestnym špecifickým podmienkam a novým úlohám bude v rámci kraja splnená do 15.2.1976.
- Z oblasti materiálneho zabezpečenia nebolo vyriešené lepšie umiestenie KOPV ako aj OOPV Prievidza a Dolný Kubín s ohľadom na súčasnú nepriaznivú situáciu v umiestení aj ostatných zložiek v uvádzaných mestách. Z tohto hľadiska ani v dohľadnej dobe táto úloha nemôže byť splnená.

Plnenie úloh dodatočne zaradených do plánu:

- V služobných záležitostiach bola orgánmi PV v kraji dodržiavaná zásada hospodárnosti, čo bolo zabezpečované ako po služobnej tak i straníckej linii.
- Úloha na dodržiavanie socialistickej zákonnosti, štátnej disciplíny a upevňovania morálno-politickej stavu bola v kraji dôsledne zabezpečovaná a plnená. V tejto oblasti nedostatky, ktoré by bolo treba riešiť, sa nevyskytli.
- Do záväzkového hnutia boli zapojené všetky útvary PV a jeho výslednosť bola vyhodnotená v rámci ZO KSS.
- Účasť na MLP a to na prednáškach a seminároch, ako aj riadne štúdium bolo sústavne zabezpečované.
- U cieľov za emigrovanými osobami a v problematike vystúhovania sa dôsledne postupovalo v zmysle úloh stanovených RMV ČSSR č. 6/1975.
- Plnenie úloh z novodočlých pokynov boli zabezpečované na pracovných poradách a formou kontroly v rámci kraja.

II.

IV Hodnotenie pracovných výsledkov a úrovne súčinnosti s výkonnými útvarami FMV:

Dobrá výslednosť práce na útvaroch PV bola docielená v parovej a cudzineckej agende dôsledným praktickým uplatňovaním zákonov č. 63/65 Zb., 68/65 Zb., 71/1967 Zb., vládnych vyhlášok č. 44/70 Zb., 69/65 Zb., nariadenia vlády č. 114/69.

- 6 -  
je výz opovedané

111/70, RMV ČSSR č. 46/70, 56/73, 33/71, 6/75, NMV ČSSR č. 52 a 53/70, 31/72 ako i nových smernie o cestách čs. občanov do cudziny a povolení vystahovania a nových smerníc pre pobytovú a vízovú agendu.

Okrem týchto úloh útvary PV plnili úlohy bezpečnostného charakteru spočívajúce v zohľadňovaní záujmov a požiadaviek oper. súčasťí, v ktorom smere bola i súčinnosť s týmito útvarami hodnotená veľmi kladne, ako štábom náčelníka KS ZNB, tak i vedením S Štb., Oblastného odb. I. S TMV a S-VB.

#### Návrhy na upresnenie a zvýšenie úrovne pasovej praxe:

V súčasnej dobe nemáme konkrétny návrhy na upresnenie a zvýšenie úrovne pasovej praxe. Túto je však treba neustále účelne zjednodušovať a tak ju zvýhodňovať pre pracujúcich. Navrhujeme, v zmysle čl. 15 rozkazu I. nám. min. vnútra ČSSR č. 1/1975, konkretizovať v polročnom / ročnom / hodnotení pracovných výsledkov jednotlivé body o žiaduce údaje z RN SPV č. 4/1972, ktorý ako duplicitu zrušiť.

#### III.

#### P r e h l a d y :

- 5) a/ o vyhostení cudzincov súdnym alebo administratívnym rozhodnutím podľa štát. príslušnosti s uvedením dôvodu vyhostenia - príloha čís. 1
- 6) b/ o povolených a uskutočnených súkromných cestách čs. občanov do kapitalistických a ruzvojových krajín i do Juhoslávie podľa cieľa cesty - príloha čís. 2
- c/ KOPV nepredkladá
- 7) d/ o vystahovaní čs. občanov podľa krajiny vystahovania - príloha čís. 3
- 8) e/ o počtoch emigrácií zo súkromných ciest - príloha čís. 4
- f/ ďalšie prehlady dokumentujúce činnosť útvarov pasov a víz budú uvedené v celoročnej správe zpracovanej podľa RN SPV čís. 4/1972.

4) o ročnej príslušnej VC

Vyhorené v 2 výtlo. o 6 listoch

Výtlo. č. 1 i so 4 prílohami pre adresáta  
-- 2 -- " pre spis

Náčelník KOPV:

/plk. Záchar/

298

Tajné

Príloha č. 1

- a/ o vyhostení cudzincov súdnym alebo administratívny rozhodnutím podľa štátnej príslušnosti s uvedením dôvodu vyhostenia  
~~neopatentovaného voči súdzeniu~~
- súdne vyhostenie nebolo prevedené,
  - administratívne vyhostenie bolo vykonané u:
    - PETRUCCI Giuseppe, nar. [REDACTED], tal. št. prísl., dňa 29.8. na základe predloženého schváleného návrhu O-št. Považská Bystrica, bolo prevedené administratívne vyhostenie z tých dôvodov, že tento prenášal do ČSSR závadové časopisy.
    - obmedzenie časovej platnosti čs. víza:
      - KAUFMANN Stefan, nar. [REDACTED] NSR št. príslušník, priesťoval do ČSSR 23.10.1975 s právom pobytu na 20 dní. Bolo zistené, že tento počas II. svetovej vojny bol členom DP a zastával funkciu kultúrneho referenta pre mládež. Prezradil, kde je ukryté strojné zariadenie elektrárne v Handlovej, ktoré bolo potom Nemcami čiastočne odvezené a zničené. Na gestape mal udať čs. občana HULU Rudolfa, ktorý bol odvlečený a viac sa nevrátil. Na návrh O-št. Prievidza mu bola obmedzená časová platnosť čs. víza do 31.10.1975.
      - LADIGES Adolf, nar. [REDACTED] NSR štátny príslušník, finančný obchodník, ktorému bolo prevedené obmedzenie časovej platnosti čs. víza dňa 8.4.1975 na návrh S-št. Banská Bystrica, pretože počas svojho pobytu v ČSSR kompromitoval naše št. občianky, nahováral ich k odchodu do NSR a propagoval kapitalistický spôsob života. *Na návrh S-št. B-št. bolo na prevedenie čas. platenie výzva dňa 8.4.1975*
      - OSTERLAND Ernst Günter, nar. [REDACTED] NSR št. prísl., ktorý mal povolený pobyt do 26.9.1975 s cieľom montáže v n.p. Prelegka Žarnovica, ~~počas existencie, že tento hanobil naše spo~~ločenské zriadenie a vychvaloval spôsob života v NSR. Týmto vzbudzoval pohoršenie medzi našimi robotníkmi. Z uvedených dôvodov na základe predloženého návrhu S-št. mu bolo prevedené obmedzenie časovej platnosti čs. víza do 20.9.1975.
      - ERIKSSON Johanes, nar. [REDACTED], švédsky št. príslušník, bol na montáži v n.p. Bučina Zvolen. Nakoľko montáž bola predčasne ukončená ~~na~~ na platné čs. vízum bez obmedzenia počtu cest vykonal dve súkromné cesty do Rakúska, pri čom sa na území ČSSR ubytovával v campingovom voze na mieste, ktoré pre tieto účely nebolo vyhradené. OOPV Zvolen po dohode s ta-

64

- mno*
- mojším O-št. previedlo VŠE obmedzenie časovej platnosti čs. víza do 23.10.1975.
- NAZIFI Šerif Ali, nar. [REDACTED], št. prísl. SFRJ, robotník v Rakúsku
  - MUSLIJI Muslija, nar. [REDACTED], štátny príslušník SFRJ, robotník v NSR, obaja cudzinci dochádzali do ČSSR do Žiliny, kde s TUC HURAVÍKOM zo SFRJ robili hlučné zábavy a bývali sa, čím vzbudzovali verejné pohoršenie. Vzhľadom k uvedeným skutočnostiam OOPV Žilina po konzultácii s O-št. im previedlo obmedzenie časovej platnosti pobytu na našom území dňa 5.2.1975.
  - zneplatnenie príchodového razítka Št. prísl. SFRJ
    - NEDŽIBI Cani, nar. [REDACTED], št. príslušník SFRJ
    - HASANI Avdula, nar. [REDACTED], št. príslušník SFRJ, obaja boli od 21.11.1974 do 21.5.1975 vo výkone trestu pre trestný čin porušovania predpisov o obchu tovaru v styku s cudzinou podľa rozsudku Okresného súdu v Žiline. Vyhostenie nebolo stanovené. Prevedenie zneplatnenie príchodového razítka bolo vykonané na OOPV Žilina, 19.5.1975.
  - iné zákroky
    - MASZNICZ Ján, nar. [REDACTED], št. príslušník PĽR bol dňa 4.8.1975 задržaný v okrese Liptovský Mikuláš pri pokuse ilegálne precestovať do MĽR. 4.8.1975 bol odovzdaný orgánom PĽR.
    - WITCZAK Barbara, nar. [REDACTED], štát. prísl. PĽR, ktorá pricetovala do ČSSR dňa 30.10.1975. Neprihlásila sa k pobytu ani si tento nepredizízia a nechala sa vydržiavať NSR št. príslušníkom MUCKOM Erichom, ktorý pracoval ako montér v Púchove. Dňa 4.12.1975 na pokyn O-št. v Považskej Bystrici jej bolo prikázané opustiť územie ŠCSR.

b/ o povolených a uskutočnených súkromných cestách čs. občanov  
do kapitalistických a rozvojových krajín i do Juhoslávie  
podľa ciela cesty

V rámci kraja bolo v roku 1975 celkom povolených a uskutočnených súkromných cest 14 230. Z tohto počtu do jednotlivých štátov nasledovne:

Austrália	- 12	Švédsko	- 91
Belgiako	- 38	Talianko	- 525
Dánsko	- 19	Turecko	- 24
Fínsko	- 51	USA	- 153
Francúzsko	- 432	Vel. Británia	- 86
Grécko	- 80	Záp. Berlín	- 7
Izrael	- 4	Afganistan	- 1
Japonsko	- 3	Alžírsko	- 20
JAR	- 4	Bolívia	- 1
Holandsko	- 64	Cyprus	- 3
Kanada	- 152	Egypt	- 29
Luxembursko	- 2	India	- 1
NSR	- 878	Irak	- 4
Nórsko	- 2	Maroko	- 15
Portugalsko	- 36	Sýria	- 10
Rakúsko	- 752	Tunis	- 19
Španielsko	- 77	Venezuela	- 1
Švajčiarsko	- 194	Juhoslávia	- 10 440

Alžírsko  
do socialistických štátov bolo  
uskutočnených pod č. v rámci  
kraju 191. obz. cest. dozvláda

## d/ o vystahovaní čs. občanov podľa krajiny vystahovania

V roku 1975 bolo v Stredoslovenskom kraji povolené vystahovanie 126 osobám a 25 deťom do 15 rokov, ktoré boli vpísané do cestovného dokladu rodiča. Jedná sa o vystahovanie do týchto štátov:

MĽR	- 36 osôb	Sýria	- 2 osoby + 2 deti
NDR	- 8 -" + 2 deti	Alžírsko	- 2 -" + 2 -"
SFRJ	- 6 -" + 2 -"	Bolívia	- 2 -" + 2 -"
PĽR	- 3 osoby	USA	- 2 -"
ZSSR	- 11 osoba	Belgicko	- 1 osoba
BĽR	- 1 -"-	Grécko	- 1 -"-
NSR	- 42 osôb + 13 detí	Záp. Berlín	- 1 -"-
Francúzsko	- 5 osôb	Švajčiarsko	- 1 -"-
Taliansko	- 5 -" + 1 dieta	Izrael	- 1 -" + 1 dieta
Kanada	- 3 osoby	Rakúsko	- 1 -"-
Švédsko	- 2 -"-		

e/ o počtoch emigrácií zo súkromných ciest

V Stredoslovenskom kraji bolo v roku 1975 zaznamenaných 11 emigrácií dospelých osôb s jedným dieťaťom do 15 rokov. Emigrácie boli zaznamenané do týchto štátov:

do Talianska	-	4 dospelé osoby + 1 dieťa	
do Rakúska	-	2	" "
do USA	-	1	" "
do NSR	-	2	" "
do Kanady	-	1	" "
do Turecka	-	1	" "

5 min 1 dn - VD

S P R Á V A  
o činnosti za rok 1975

o b s a h :

strana:

- |                      |       |                   |
|----------------------|-------|-------------------|
| A/ Úvod              | _____ | <u>2</u>          |
| B/ Pasová agenda     | _____ | <u>3-11+1muč.</u> |
| C/ Cudzinecká agenda | _____ | <u>1-9</u>        |
| D/ Ostatné           | _____ | <u>6</u>          |

## A/ Úvodná časť :

V roku 1975 bola činnosť orgánov KOPV Ban. Bystrica zameraná na kvalitné plnenie a zabezpečenie úloh vyplývajúcich najmä z RMV č. 56/73, 46/70 a 6/1975. Ďalej bolo zaistené, aby v pasovej problematike sa postupovalo presne podľa SMERNÍC o vydávaní cestovných dokladov k súkromným cestám do cudziny a o povolovaní vystahovania čs. občanov do cudziny. Na cudzineckom úseku okrem iných úloh medzi najdôležitejšie patrilo zabezpečenie priebehu akcie "GLOBUS", ďalej boli zpracované priponienky k udeľovaniu zpätných víz o vystahovaní TUC a DUC z ČSSR, k NMV ČSSR č. 31/72 vyhosteniu - zákrokov proti VC a podchytenie kriminálnych živlov z radov TUC a DUC. Bolo prevedené porovnanie počtov TUC a DUC v jednotlivých okresoch s evidenciou KOPV a s evidenciou SPV FMF s cieľom dosiahnutia maximálnej presnosti evidencie.

I v tomto roku bol dôraz kladený na získavanie predoperatívnych poznatkov, najmä čo do kvality. Po pasovom úseku bolo získaných 31 poznatkov oproti 29 z roku 1974 a na cudzineckom úseku 46 poznatkov oproti 32 z roku 1974, t.j. celkové bolo o 16 poznatkov získaných viac a zo strany oper. súčasti tiež boli kladne hodnotené.

Po vydaní RMV č. 6/1975 bolo ihneď robené opatrenie na sústreďenie všetkých materiálov na emigrované osoby, ktoré žiadali o dodatačné vystahovanie. Za tým účelom bola vytvorená komisia skladajúca sa z náč. výjazd. odd. S-Štb., zástupcu náč. Obl. odb. I. S-FMV a zást. náč. KOPV, ktorá komisia individuálne každú žiadosť prehodnotila a rozhodla o povolení, alebo zamietnutí vystahovania. Cieľom týchto opatrení bolo izolovať tých čs. občanov, ktorí odišli do cudziny nie z nepriateľstva proti ČSSR, od emigrantských centier, a ich špičiek.

Ďalšou úlohou pre pasové orgány bolo zaistiť v súčinnosti s II. odborom S-Štb., akciu "Sväty rok v Ríme", aby sa do Talianska nedostali osoby závadové, ktoré by škodili záujmom ČSSR.

Taktiež v tomto roku sa kládol dôraz na zníženie emigrácie na minimum a dobrou preveriacou činnosťou bolo v povolovacom konaní sa emigrácie znížila v okrese na 3 osoby /z toho 1 dôchodca/ oproti 14 osobám z roku 1974.

V tomto roku sa značne zvýšil počet vystavených cestovných pasov v ~~okrese~~<sup>kejdej</sup>, ktorých bolo vydaných ~~2.555~~<sup>16.515</sup> oproti 1942 v roku ~~1974~~<sup>1973</sup>. Cestovné pasy boli vystavované kvalitne a pre nesprávne vypísanie údajov nebol nikto z hraníc vrátený. Čo sa týka vystavovania cestovných príloh k OP do SŠ, bolo snahou tieto i v tomto roku vybaťovať na počkanie. Na počkanie ~~ne~~ boli vybavované cest. doklady tým občanom, ktorí namali platné OP, fotografie nezodpovedajúce skutočnosti alebo OP bol značne poškodený. V tomto smere v jarných mesiacoch po schválení na SPV FMV sa navrhuje dať článok do SMERU a iných okresných časopisov i v rámci kraja.

*Celkové pracovné výsledky  
stavov príbor už v krajine  
sú dôvodnosť ako dobrá.*

- 62 -

## B/ PASOVÁ AGENDA:

## 1/ Žiadosti o cesty do zahraničia:

	Celkom	Podané žiadosti z toho do		
		ZST	SFRJ	KŠ
Celkový počet	155.415 - 17.393	141.034 - 14.834	10.444 - 1915	3939 - 644
Z toho zamietnuté	- 64 <del>344</del>	- 51 <del>236</del>	- 6 <del>31</del>	- 7 <del>110</del>

Cesty u čs. občanov boli zamietnuté:

- 1./ Státny záujem
- 2./ Trestné stíhanie - odsúdenie
- 3./ Poškodenie dobrého mena ČSSR v cudzine
- 4./ Emigrácie

## 2/ VYSTĀHOVANIE:

- počty

	Podané žiad. o vystah. do			Celkom	Povol. žiad. o vyst. do			Cel-kom
	ZST	SFRJ	KŠ		ZST	SFRJ	KŠ	
Žiadosti s ponechaním čs. občianstva	2 34	1 7	4 15	7 119	2 34	1 6	4 43	7 86
Žiadosti o prep.z čs. štát.zväzku	13 -	- -	31 -	44 11	12 -	- -	28 40	
C e l k o m	50 2	2 1	106 4	163 7	49 2	6 1	71 4	126 7
Z toho podaných prostredia našich ZÚ v zahraničí	1 1	1 -	30 -	32 1	1 1	1 -	4 6	
Z toho na podklade so-báša s cudzincom v ČSSR	35 2	6 3	38 6	79 6	35 2	5 1	38 3	78 6

DRV č. 4

290

TV

Rok 1975: z knoj!

	Podané o TV			Calkom	Povolené			Calkom
	ZJ	SFR	KS		ZJ	SFR	KS	
Ziadosti s ponechaním d. stat. občianskej	37	7	45	119	34	6	43	86
Ziadosti so zručením d. H. obč.	13	-	31	44	12	-	28	40
Calkom:	50	7	106	163	49	6	71	126
Z toho podaných prostred. našich LK	1	1	30	32	1	1	4	6
Na pochádzo SFRSK s výdejním v DSR	35	6	38	79	35	5	38	78

CP na 1975 = 14.815 - m²

42

## 3/ PREHĽAD O POČTE VYDANÝCH CESTOVNÝCH DOKLADOCH:

Druh dokladu	Počet	Poznámka
Pasy	2.325 14.815	Soc. štáty: 1.532 kapitalist. 793
Cestovné prílohy k OP	107.044 9.418	
Priepustky do tur. oblasti s PLR	20.944 2.761	
Priepustky pre malý pohraničný styk	622	Z toho: stále : ♂ 354 jednorázové : ♂ 268
<del>Vyjadrenie</del> Výjazdne doložky	14.589 2.585	Z toho: Zrušené VD : pre neuskutočnenie cesty, alebo iný dôvod: 585
Preukazy na prekrač. štát.hraníc	284 286	Z toho: s Rakúskom: 171 s NSR : 11
Povolenie rozmluvy na štát.hraniciach	8 52	Z toho: s Rakúskom : 8 50 s NSR : ♂ 2
S úpisky	30/ 766 135/ 4974	Pre kol'ko osoôb: 766 4974
Cestovné preukazy	3	

Poznámka k bodu 3/

Po úprave, že sa na cest.prílohy píše "K jednej ceste" sa prípady vrátenia občanov z hraníc nevyskytujú.

"K jednej ceste"

## 4/ ZTRÁTY A NÁLEZY CESTOVNÝCH DOKLADOV ČS. OBČANOV:

Miesto	Z t r á t y				N á l e z y			
	Pasy	Vycest. dobrožky	Cestovné prílohy k OP	Iné cest. doklady	Pasy	Vycest. dobrožky	Cestovné prílohy k OP	Iné cest. doklady
v ČSSR	43	54	249	—	6	—	10	—
v cudzine	15	42	191	—	4	2	11	—
Celkom	35	126	298	—	10	2	21	—

Podľa prešetrenia a vyjadrenia občanov, ktorí mali ztrátu cest. pasov bolo zistené, že tieto im boli odcudzené krádežou vlámaním do ich motorového vozidla pri ceste v zahraničí. Boli upozornení, aby v budúcnosti lepšie opatruvali svoje cest. doklady.

~~zr. skamnaní súčasť cest. dokladov sú ztracené, že  
týmto dôvodom dochádzalo kradením, vlnávaním do aut alebo  
vystrelením k zr. skamnaní súčasť cest. dokladov sú ztracené, že~~

Podaných odvolaní	Vybavených odvolaní	Zamietnutých odvo- laní	Zmenených rozhodnutí	Z toho: autoremem- dúra	Počet podaných súča- nosťí	Z toho: opodstat- nených
16! 33	16! 33	106 21	55 12	37 12	7	Ø

U zamietnutých odvolaní sa jednalo o štátny záujem v 9 prípadoch, o nespĺňanie podmienok k trvalému vystahovaniu v 10 prípadoch, o trest. stíhanie v 1 prípade a za emigrantom v 1 prípade.

~~16 odvolaní doslo opäť roka 1976  
(258) k podstatnoumu jmenovu  
a tie napriek v oddelení uplatni-  
vania opätku nepriznávajúce  
z RPK dňa 26/75.~~

6)

Prehľad o výnimkách podľa RMV č. 33/71  
za kraj

Kto žiadal Súčasť	Počet požiad.	z toho				Počet udel. výnim. celkom	Z toho emigr. počet		
		KS		ZST					
		oper.	neoper.	oper.	neoper.				
štb.	27	24	3	-	-	27	-		
VB	-	-	-	-	-	-	-		
VKR, MNO	-	-	-	-	-	-	-		
ost. MV	4	4	-	-	-	4	-		
PV	3	-	3	-	-	3	-		
Celkom	34	28	6	-	-	34	-		

- 6 - 7

## 6/ PREHĽAD O VÝNIMKÁCH PODĽA RMV č.33/1971

Kto žiadal súčasť	Počet požiadaviek	z toho				Počet udelených výnimiek celkom	Z toho emig. počet		
		KŠ		ZST					
		oper.	neoper.	oper.	neoper.				
ŠTB	3	2	1	-	-	3	-		
VB	-	-	-	-	-	-	-		
VKR, MNO	-	-	-	-	-	-	-		
Ost. MV	1	1	-	-	-	1	-		
P a V	3	-	3	-	-	3	-		
Celkom	7	3	4	-	-	7	-		

Prehľad o cestách príbuzných za emigrantami - počet.

V okrese B. Bystrica v roku 1975 bolo celkom podaných 83 žiadostí o cesty za emigrovanými osobami. Z tohto počtu bolo ~~len 1~~ <sup>550</sup> zamietnutých. V tomto smere sa postupovalo dôsledne podľa RMV č. 6/75, čo bolo kladne hodnotené zo strany SPV FMV, nakoľko nedochádzalo zo strany občanov na ústredné orgány k stážnostiam na postup pasových orgánov z okresu.

~~Celkovej správky z 1974~~  
 doslovo k poslatnému zprávam  
 postav postup zložitosti a cesty  
 za emigrovanymi dobytím až  
 ke rok (1974 (389) až k júlu

gammalnitzee takyrikto frudorh!  
(105).

Prehľad o výnimkách podľa RMV č. 33/71  
za okres Banská Bystrica

Kto žiadal Súčasť	Počet požiadav.	z toho				Počet udel. výnim. celkom	Z toho emigr. počet		
		KS		ZST					
		oper.	neop.	oper.	neop.				
št.b.	3	2	1	-	-	3	-		
VB	-	-	-	-	-	-	-		
VKR, MNO	±	±	-	-	-	±	-		
ost. MV	1	1	-	-	-	1	-		
PV	3	-	3	-	-	3	-		
Celkom	7	3	4	-	-	7	-		

# 7) opisat a pred. zari

7/ Plnenie dočasných pokynov vydaných rozkazom náč. SPV FMV čís. 11/71 sa aj nadalej prevádzza dôsledne blokovým postihom. Prečiny, trestné činy neboli zaznamenané.

Oznámené			Vybavenie priestupkov blokovým riadením	
Trestných činov		Prie stup ONV	Počet	Celkom vybrané Kčs
Celkom	z toho 109/2			
14	13	2	—	115 364 2.310 15.840 - ka

Celková výška blokových pokút bola za rok 1975 v sume 2.310.-Kčs, ktoré boli vymerané za ztrátu cestovných príloh a tiež poškodenie cestovných pasov.

8/ Čs. občania trvale žijúci v cudzine /legálne/ :

V rámci okresu pri prihlásovaní čs. občanov, ktorí sú legálne vystahovaní v cudzine, nebol zistený prípad o škodlivom ideo-logickom pôsobení.

9/ Prehľad zistenej emigrácie za rok 1975.

/Viď príloha č.1/

10/ Prehľad o návratoch emigrantov

a/ žiadosti o vybavenie

Počet podaných žiad. o návrat	Počet zamietnutých žiadostí	Počet povol. návratov	Počet návratov
1 8	—	1 8	2 9

Počet podaných žiadostí o návrat do ČSSR boli 2 žiadosti, ktoré boli povolené a osoby sa už aj vrátili. Ide o HALGAŠA a KLESNIAKOVÚ.

*Zušľachť prostopis ministeru sprav. súčasnou podávajúcich žiadostí, ktoré sú v súlade s týmto zákonom. Jedna žiadosť o návrat bola povolená a povolenia ešte nie.*

285

b/ ROZBOR POVOLENÝCH NÁVRATOV V ROKU 1975

zo štátu	pohlavie		do 15 rokov	do 15 rokov	Vek	Soc. postav.	Druh cesty
	Muži	Ženy					
Kanada	1	-	-	-	18 - 30 rokov	1	1
Švajčiarsko	1	-	1	-	30- 40 rokov	-	1
					40 - starší		
					nezaraďujúci		
					robot. prof.		
					odb. prof.		
					Inteligencia		
					Služobné		
					Súkromné		

- rozbor navrátilcov v roku 1975

c) skúsenosti a problémy s navrátilcami

11/ Plnenie RMV č. 56/73 :

a/ bezpečnostné previerky

Prevedenie bezpečnostných previerok u žiadateľov o cesty do KŠ a SFRJ		Počet zamietnutých cest na základe previerky	Počet emigr. z cest na ktoré boli robene BP
Celkom	Z. toho org. PaV		
393 8091	117 5329	3 81	1 5

- 9 - 10

- skúsenosti z prevádzaných previerok:

V priebehu roku 1975 sa bezpečnostné previerky prevádzali jednak v súčinnosti s ~~výjazdovým oddelením~~ Štb a cez OO-VB ~~v okrese~~, ako aj vlastnými silami. Cez orgánov štb sa prevádzali previerky ~~len~~ u kategorizovaných osôb ako sú žiadateľia o cesty za emigrovanými osobami, alebo majú v zahraničí emigrované príbuzenstvo ako aj osoby so vzťahom na cirkevné organizácie.

V menšej miere oproti predchádzajúcim rokom sa prevádzala previerka cez organov VB jednak z dôvodu naplnenia termínov na prevedenie previerok a ~~je~~ jednak pre časť povinnost získavanie

~~poznatkov od samotnej prešetrovanej osoby od prešetrovacieho~~

Vlastnými silami sa prevádzali previerky najmä u hromadných turistických zájazdov z jednotlivých organizácií v okrese.

~~Jednotlivé nedostatky z tohto úseku sa riešili ~~hneď~~ s príslušnými funkcionármi.~~

B/ pohovory, poznatky

Počet preved. prevent. pohovorov	Počet prevedených vytažení po návrate z cesty	Počet odovzdaných poznatkov z pohovoru a vytažení		
		celkom	org. štb	ost. ZNB
4431 238	423 67	204 31	189 25	15 6

C/ Zhodnotenie spolupráce a súčinnosti s orgánmi štb. ~~a výsledky~~

~~problemy v tejto spolupráci.~~ Spolupráca s orgánmi štb a Obl. odborom 1. SFMV je dobrá.

~~Náš zameranie~~ pri získavaní poznatkov vychádzalo z potrieb týchto súčasti.

Z celkového počtu vytažených osôb bola väčšina takých, ktorí boli na návštive za emigrovanými ~~osobami~~. Pri pohovore s týmito osobami sa vyskytujú tie isté nedostatky ako v predchádzajúcich rokoch, ~~a to~~ ciastočná neochota, neuprímnosť pri popisovaní činnosti ~~na zahraničí~~ a utajovanie stykov s inými emigrantami.

Vytažovanie osôb, ktoré boli v zahraničí za účelom rekreačným, alebo na návštive príbuzenstva je obtiažne z toho dôvodu, že v tomto dochádza k duplicité s orgánmi štb a preto je prevádzané len v malej miere z čoho pramení že aj poznatkov od takýchto osôb je získané minimálne.

## 12/ PLNENIE NMV č.53/70:

=====

## a/ prehľad o počtoch evidovaných osôb

Dátum	Počet evidovaných osôb C e l k o m	Počet evidovaných osôb orgánmi						Počet evid.ošob orgánmi PeV z dôdov emigrácie príbužných	Počet zrušených blokácií za vykázaný rok
		Štb.	VB	P a V	Kádr.org.MV	Iné rogány štát.správy			
Stav k 1.1.	20436 - 2397	2598 182	8673 931	8310 1201	79 - 23	1995 179	7144 1096	9338 447	
Stav k 31.12.	18.886 - 2266	2462 228	4460 800	4912 1114	101 - 35	1653 147	7188 1074	3064 264	

~~Vrámej Grega bolo v r. 1975 zaznamenaných 4339 osôb, ktoré~~  
~~slhodzajú do funkcií s organmi spravodlivosti~~

~~Stávajú sa často prípady, že organ VB ktorý osobu blokoval po kratkom odstupe času uznesenie zruší, alebo mu ho zruší prokurátor ale osoba v evidencii ostáva na 3 roky. Tým sa stáva že žiadateľ o cestu do zahraničia po našom oznamení, že nemôže vycestovať sa obahuje, že jeho poklesok, alebo tresný čin bol dávno zrušený, čo nám musí preukazať zrušením uznesenia. Takto je osoba zbytočne šikanovaná. Túto okolnosť je potrebné prejedant s orgánmi, ktorí sú zainteresovaní na blokovanie, aby sa takto predišlo nedorozumeniam.~~

~~V evidovaní zaznamenávajú osôb orgánmi VB a prokuratormi sú vyskytujúci problém v tom, že v prípadoch jednotlivá užnesení o zahľadení dr. zákona nie je znároní ani násobok na funkciu blokácia. Pýnti ~~platnosti~~ na užnosť osôb blokovanych a ~~že~~ zlepšenie užnosť súdajúcich a rozhodcov do súdov ~~s~~ sú v nezávislosti predloženie užnosť~~

O gruntem dr. Blasius, iim  
da byt predložje doba  
vydania cest. dokladr.,  
to byz wej' veon kentky za steny  
obrany.  
Prez hitovy tvr by mohol  
koloval' vorty pre menin  
splos. nobezprostot' a  
napriek' mi vorty dr. predpon  
velen.

Roly

13/ PLNENIE NMV č. 52/1970

## a/ vyžiadane úkony pri odchodoch a príchodoch

Počet	z toho			u cieľov povolených na výnimku RMV č. 33/1971	
	na vyžiadanie útvaru				
	ŠTB	VB	vlastné		
Odchody	557	137	--	218 3-	
Príchody	613	244	--	120 3-	
Celkom	1010	381	--	338 6	

## b/ vyhodnotenie systému

Pri prevádzaní úkonov je potrebné zariadiť, aby v prípade keď je osoba prehliadaná bolo zariadené tak, aby s touto bolo zároveň zoobrazene viac osôb k prevádzanej prehliadke, aby nebola tak podozrivá.

Týmto by sa zamedzilo stažnostiam zo strany osôb u ktorých je prevádzaný úkon. Nakolko sa v minulosti stalo, že osoba po prichode zo zahraničia sa stažovala, že bola hibkove prehliadaná a žije v predstave, že to zariadili orgánovia pasov a víz, že dali k tomuto pokyn.

V budúcnosti bude treba, aby sa úkony viac využívali operatívou čo je treba zariadiť na kompetentných miestach.

## 14/ Rôzne

- Nakolko väčšina čs. občanov, ktorým je povolená výnimka za emigrovaným príbužným, žiada na čs. ZÚ o ďalšie predĺženie pobytu, navrhujeme, aby čs. ZÚ boli oprávnené predĺžiť pobyt v zdôvodnených prípadoch /nemoc a iné/ do 6 mesiacov. Ide zpravidla o dôchodcov, agenda s týmto spojená je rozsiahla, trvá to dlhú dobu a sú zbytočne urgenčne zo ZU. V každom prípade čs. ZÚ by predĺženie pobytu hlásilo na SPV FMV a KOPV.

Zpracovali: mjr. Kuchár

mjr. Fodor  
mjr. Fodor,  
mjr. Kuchár

Navrhujeme vydať mapku turistickej oblasti PLR s uvedením obcí, nakolko orgánovia PV nevedia, či vydať cest. prílohu k OP, alebo turistickú prieplustku.

- Vypracovať súvisejúce s týmto návrhom vyhlášky na základe zákonu o cestovnom ruchu.
- Vypracovať súvisejúce s týmto návrhom vyhlášky na základe zákonu o cestovnom ruchu.

hejme pre neplatny' doklad.

- Prakt upozorneniu ODPV R. Šebesta  
~~miestodlecom a oopre v oplátku mesto~~  
družin' VMV ODPV i. 58/88 i. s. o tom  
že je, že už dôvody súťaží ať.  
~~občiansky~~ ~~očkovanie~~ občiansky a jiný  
občiansky pôvodný hoci nebezpečný  
v mde koh kraja - vareš.  
V lete 1986 vyskutoval malí  
učenec stanovisko prebiehu  
vopred

ale kopr

Posta upozornenie ODPV  
R. Šebesta na MVR pôvodný  
zamestnanie do občianskej  
hlb, že by tieto siedmich  
čl. byli správe vedeni. V dosledku  
takto občianska MVR pôvod  
zamestnanie ODPV na domáciach  
~~zamestnanie~~ zamestnanie  
občianskej da ná  
skontroloval, že v MVR je  
to možné.

Kedže nás s galonne' mery  
je nesúhlasný, bol by vzhľad  
mádarskej očkovaciej na to  
upozorniť.

Príloha číslo 1

Prehľad zistenej emigrácie za rok 1975

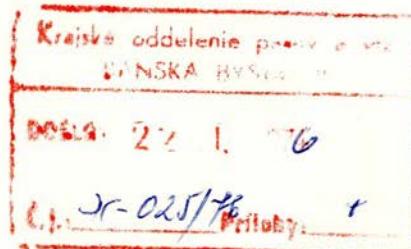
	Z cest nastúpených vo vykazovacom roku	Z toho	Pohlavie	V e k	Soc. postavenie	Druh cesty
3	Z cest nastúpených v predchádzajúc. rokoch					
3	M u ž i					
2	Ž e n v					
1	Deti do 15 rokov bez sam.cest.dokladov					
-	do 18 rokov					
-	18 - 30 rokov					
1	30 - 40 rokov					
1	40 rokov a starší					
1	Nezarabajúce osoby					
1	Robotnícke profesie					
1	Str.odb.profesie					
1	Inteligencia					
-	Iné					
1	Služobné - S - St					
2	Súkromné NP - DP - OS					
1	Turistika					
	Úteky					
	Poznámka					

278

Krajský odbor pasov a víz  
974 86 BANSKÁ BYSTRICA

Čís.jed.: PC-O /C-1976

Dňa 7.januára 1976



Tajné!

Výtlačok č.:

Z P R Á V A

o činnosti cudzineckej skupiny KOPV za obdobie roka 1975

V smysle RNFSPV č.4 zo dňa 22.11.1972 a "Dodataku", č.j. PC-0130/AIO-73, zo dňa 5.12.1973, predkladám za cudzineckú skupinu KOPV Banská Bystrica nasledovnú zprávu:

1./ V priebehu roka 1975 navštívilo okres Banská Bystrica celkom 5.722 VC z kapitalistického zahraničia. Z tohto počtu 4.380 VC navštívilo okres za účelom turistiky, 341 VC sa prihlásilo k pobytu na KOPV za účelom návštevy rodinných príbuzných a známych a 1.001 VC bolo prihlásených v hromadných ubytovacích zariadeniach a za účel ich cesty do ČSSR mali uvedené na odjazdových častiach žiadostí o čs.vízum montáž, obchodné jednanie, plnenie služobných úloh, vyplývajúcich z ich postavenia v zamestnaní a styku s čs. inštitúciami, ktoré majú obchodné styky so zahraničím.

Pri porovnaní počtu prihlásených VC možno jednoznačne konštatovať, že za posledné roky sa počty prihlásených VC z kapitalistického zahraničia podstatnejšie nemenia. Pre porovnanie uvádzam početné údaje za posledné roky:

1973.....	5.851 VC
1974.....	5.887 VC
1975.....	5.722 VC

Podstatnejšie sa zmenil len charakter pobytu a to v dôsledku toho, že bol vytvorený na správe štb. Banská Bystrica 3. odbor - ekonomický a teda je presne skúmaný charakter pobytu VC podľa údajov na prihlásovacích lístkoch. Zatiaľ čo v roku 1974 bolo vykazované 122VC s charakterom služobného pobytu, tento počet v roku 1975 stúpol takmer o 10 násobok. V súvislosti s pobytom VC v okrese sa nevyskytli závady podstatnejšieho charakteru. Hlavný nápor tak, ako v minulosti aj v roku

1975 bol počas letných mesiacov. Pokiaľ ide o návštěvnosť z jednotlivých štátov, táto je taká, ako v minulosti, teda prevažujú VC z NSR, Rakúska, Francie, USA, Talianska, Holandska, Švédska, Anglie, Kanady. Napriek uzavretiu "DOHODY" o bezvízovom styku s Fínskom sa početné zastúpenie VC z Fínska podstatnejšie nezvýšilo.

Pokiaľ ide o sociálne zloženie prichádzajúcich VC, prevažuje kategória úradníkov, obchodníkov, remeselníkov - špecialistov, nekategorizovaných osôb a to najmä prestárlých ľudí - dôchodcov.

Počet udelených víz podľa jednotlivých štátov:

PĽR.....	36
SFRJ.....	23
BĽR.....	21
Taliansko.....	10
ZSSR.....	8
RSR.....	7
MĽR.....	7
NDR.....	6
NSR.....	5
Kanada.....	2
Cyprus.....	2
Turecko.....	2
Rakúsko.....	2
USA.....	1
Anglia.....	1
Jordánsko.....	1
Grécko.....	1
Francia.....	1
 SPOLU:.....	 136

Stav TUC, DUC, bezdomovcov v okrese B. Bystrica ku 31.12.1975

št.prísl.:	M	Ž	SPOLU	/SPOLU v roku 1974/
BĽR	23	12	35	33
Francia	3	2	5	5
Kanada	4	3	7	10
MĽR	3	2	5	5
NDR	1	4	5	4
PĽR	3	15	18	16

RSR	2	0	2	2
ZSSR	6	12	18	17
SFRJ	6	4	10	7
Taliansko	1	2	3	3
USA	2	2	4	4
<b>SPOLU:</b>	<b>54</b>	<b>58</b>	<b>112</b>	<b>106</b>

D U C

Cyprus	2	2	2	2
Jordánsko	1	1	1	1
Kuba	3	3	0	0
PĽR	2	2	0	0
Sýria	1	1	0	0
BĽR	0	0	0	1
<b>SPOLU:</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>4</b>

BEZDOMOVCI

slov.nár.	1	1	1	-
<b>SPOLU</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>

**CELKOM:**      **63**      **59**      **122**      **111**

---

Z uvedeného prehľadu vidieť, že počet trvale a dlhodobe žijúcich cudzincov v okrese Banská Bystrica sa v priebehu roka 1975 zvýšil celkovo o 11 osôb. Neprípadne žiadna osoba bez štátnej príslušnosti. Podrobnejšie rozkometovanie všetkých prevedených zmien bude prevedené v prílohe číslo 2 celokrajskej výročnej zprávy, nakoľko evidencia KOPV sa vede celokrajovo a aj zmeny v nej prevedené sú prevádzané v celokrajskom merítku. Možno predpokladať, že trend narastania stavov TUC a DUC vzhľadom k socialistickej integrácii a medzinárodnej deľby práce a s tým spojený pobyt smluvných robotníkov, bude príčinou uzatvárania manželstiev medzi príslušníkmi socialistických štátov navzájom, čím stúpne požiadavka o trvalé pobyt v ČSSR.

## 2./Plnenie RMV ČSSR č.46/1970 a Metodických pokynov:

Počet prevedených pohovorov s cudzincami					Počet spracovaných a odovzdaných zaujíavých poznatkov k cudzincom		
celk.	Z toho :			Z toho na vyžiadanie oper. štb.	Celkom	Z toho odovzdávaných poznatkov	
	VC	DUC	TUC			org. štb.	ost.
370	300	10	60	6	46	44	2

Na spracovanie a získanie poznatkov k cudzincom sa jednotliví pracovníci cudzineckej skupiny KOPV podielali nasledovne:

kpt.Gabzan.....12

ppráp.Schmidt.....22

nstržm.Strelingerová..12

SPOLU: .....46

Poznatky sa dotýkali v prevažnej väčšine názorov cudzincov na politickú a ekonomickú situáciu v ich domovských štátach a u nás v ČSSR.Pokial ide o kvalitu poznatkov možno tieto hodnotiť kladne.V porovnaní s rokom 1974 stúpol na cudzineckej skupine počet získaných poznatkov o 14.Tieto boli písomnou formou odovzdávané príslušnému operatívnomu súčastiam a Oblastnému odboru I správy FMV,ako aj dávané na vedomie SPV FMV.

Tak,ako v minulosti,aj v roku 1975 chýbalo viac konkrétnych požiadaviek zo strany operatívy štb.,ktoré by prispeli k celkovému skvalitneniu plnenia uvádzaného rozkazu.Je však potrebné uviesť,že situácia v tomto smere je dosť poznačená sezónnosťou na úseku aktívneho cestovného ruchu a nie vždy je možné s cudzincami pre časovú tiesň prevádzkať hlbšie a dôslednejšie pohovory.No aj napriek tomu v tomto smere v porovnaní s rokom 1974 nastalo podstatnejšie zlepšenie.Väčšia pozornosť bola venovaná najmä TUC a DUC,no vzhľadom na okolnosti,že sa jedná prevažne o osoby prestárlé,často choré a priprútané k lôžku,ktoré do cudziny necestujú a ani neudržujú s cudzinou žiadny styk,

neboli od nich získané poznatky, ktoré by si zaslúhovali väčšej pozornosti.

3./ Plnenie NMV ČSSR č.31/72 a Metodických pokynov:

Pri práci s cudzími štátnými príslušníkmi bolo, potrebné v dvoch prípadoch previesť skrátenie časovej platnosti čs. víza. Jednalo sa o týchto VC :

LADIGES Adolf, nar. [REDACTED] SRN št.príslušník, bytom [REDACTED], finančný obchodník, menovanému [REDACTED] bolo prevedené časové obmedzenie platnosti čs. víza na návrh S-štba Banská Bystrica, pretože počas svojho pobytu v okrese kompromitoval čs. občianky, nahováral ich k odchodu do NSR a propagoval kap. spôsob života. Zákrok bol prevedený 8.4.1975.

OSTERLAND Ernst Günter, nar. [REDACTED], SRN št.prísl., bytom [REDACTED], montér. VC mal povolený pobyt do 26.9. 1975 s cieľom vykonávania montáže v n.p. Preglejka v Žarnovici. Bolo zistené, že tento hanobil naše socialistické spoločenské zriadenie a vychvaloval spôsob života v NSR. Na jednu úroveň staval komunizmus a fašizmus. Týmto svojim konaním vzbudzoval pohoršenie medzi našimi robotníkmi. Z tohto dôvodu mu bol na návrh S-štba Banská Bystrica skrátený pobyt do 20.9.1975.

Viac zákrokov v smysle uvádzaného NMV nebolo v rámci okresu Banská Bystrica v priebehu roka 1975 vykonané.

4./ Uplatňovanie pokynov o postupe orgánov pasov a víz voči osobám, ktoré sa dopúšťajú jednania, ktoré vykazuje znaky trestného činu, prečinu, alebo priestupku v oblasti vízovej agendy bolo zabezpečované za celé vykazované obdobie.

Uložené pokúť za protiprávne jednanie cudzincov			Nedodržiavanie povinností vypĺvajúcich z vyhlášky č.69/65 Zb.o ubytovaní cudzincov ubytovateľmi		
celkový počet	celkom za Kčs	Z toho za nesplnenie ohlas.pov. počet	Počet uložených pokúť	celkom za Kčs	Počet prípadov odovzdánych ONV, alebo k trest. stíhaniu VB
25	1.340	1.240	1	100	

Túto formu postihu, pokiaľ nejde o recidivistov z radov TUC a DUC považujeme za vhodnú a výchovnú formu postihu cudzincov.

5./ Za účelom dodržiavania zák.č.68/65 Zb. a Vyhlášky MV 69/65 Zb. boli ešte v roku 1974 vypracované a vedením SPV FMV schválené "Zásady na prihlásование cudzincov v hromadných ubytovacích zariadeniach". Tieto boli doručené na každé ubytovacie zariadenie, ktoré ubytováva cudzích štátnych príslušníkov. Za účelom ich dodržiavania vykonalá cudzinecká skupina KOPV celkom 36 kontrol ubytovacích zariadení v roku 1975 a neboli pri tom zistené nedostatky podstatnejšieho charakteru. Stav na tomto úseku sa podstatne vydaním uvádzaných "Zásad" zlepšil, ujednotil.

Vládne uznesenie číslo 111/1970 v ktorom sa pojednáva o prevádzaní povinnej výmeny valút bolo riadne pracovníkmi cudzineckej skupiny KOPV dodržiavané. Zo strany VC sa vykytovali najmä pri predĺžovaní pobytu na území ČSSR názory, že musia meniť veľa valút na jeden pobytový deň. V žiadnom prípade však, pokiaľ nešlo o pôzadavku hospodárskej, spoločenskej organizácie, neboli robené v tomto smere žiadne výnimky.

Vyznačenie o výmene valút sa prevádzka na tlačivo MV 824, alebo sa pripája priamo doklad z banky, kde cudzinec výmenu prevádzal.

6./ Ku koncu roka 1975 v okrese Banská Bystrica pracovalo celkom 62 zahraničných pracovníkov.

Z tohto počtu podľa štátnej príslušnosti:

SFRJ .....	58
RSR .....	2
BĽR .....	2
SPOLU.....	62
=====	

Z jednodušením prihlásovacej agendy a osobratím preukazov k dlhodobému pobytu, ako aj evidovaním len v mieste pobytu zahraničných pracovníkov sa práca na tomto úseku pomerne zjedno- dušila a pre pracovníkov PV ulahčila.

Štátni príslušníci SFRJ pracujú priamo v Banskej Bystrici pri výstavbe športového strediska vrcholového športu DUKLA, RSR št.príslušníci pracujú v servise agrotechniky Zvolen a Mototechny Banská Bystrica a BĽR št.príslušníci pracujú v strojárniach na Piesku. V tomto smere neboli získané žiadne závadové poznatky a situácia na tomto úseku je na požadovanej úrovni.

8./ V okrese Banská Bystrica nežije cudzinec, ktorý by nemal cestovný doklad svojho domovského štátu.

9./ Straty a nálezy:

Cudzinec zo štátu	Pasy	Odjazd. časti žiadosti o čs. vízum	PP	Ostatné cest. doklady	iné osob. dokl.	Poznámka
STRATY						
Francia	1					
MĽR	2					
NDR	2					
CELKOM	5					
NÁLEZY						
MĽR	2					
SFRJ	2					
NDR	1					
CELKOM	5					

V týchto prípadoch bolo postupované tak, ako prikazujú smernice pre pobytovú agendu. Nejaké mimoriadne komplikácie v súvislosti s týmto problémom sa v priebehu roka 1975 nevyškytli.

10./ Spracováva SPV FMV

11./ V roku 1975 sa nevyskytol prípad, že by do okresu Banská Bystrica pricestoval čs. št. príslušník na cestovný doklad iného štátu.

12./ Problémy pri plnení dohôd o bezvízovom styku medzi socialistickými štátami navzájom sa v roku 1975 nevyskytli. Dohody boli riadne dodržiavané a nedošlo zo strany ZÚ týchto štátov k stážnosti na ich porušenie pracovníkmi cudzineckej skupiny KOPV.

13./ Spracováva SPV FMV

14./ Spracováva SPV FMV

15./ Sobáše cudzincov s čs. občanmi :

a./ Žiadosti o vydanie potvrdenia o pobete za účelom uzavorenia manželstva

Podla št. príslušnosti	Počet podaných žiadostí	Počet zamietnutých žiadostí	Prevládajúce dôvody zamietnutia
PĽR	3		
NDR	2		
SFRJ	1		
Kanada	1		
NSR	2		
Francia	1		
CELKOM	10		

b./ Vydané potvrdenia, rozbor sobášov  
- cudzí štátni príslušníci

Podla št. prísl.	Z toho narodených v ČSSR	Vek					Soc. zloženie		
		do 20 r.	20-30 r.	30-40 r.	40-50 r.	50 a viac	Nezárobkové osoby	robotníci služby	úradníci inteligencie
a/ muži									
ZST		1							1
SFRJ		1						1	
Francia		1							1
Kanada						1	1		
NSR		1				1		1	1
Muži CELKOM			4			2	1	2	2
b/ ženy									
ZST		3	1					4	
ŽENY CELKOM		3	1					4	

- čs. občania

Pohlavie	Vek				50 a starší	soc. zloženie			Vzdelanie			
	do 20 r.	20-30 r.	30-40 r.	40-50 r.		nezárob. osoby	robotníci služby	úradníci intel.	iní	základné	stredos.	Vysokoš.
Muži	3	1				4				3	1	
Ženy	4	1		1	2		4	4		1	4	1
SPOLU :	7	2		1	2	4	4	4	4	5	1	

16./ V roku 1975 neboli zistené príčiny, pre ktoré by bolo potrebne vyvádzat sankcie voči št.príslušníkom NDR a SFRJ.

17./ Tento problém bude spracovaný vo výročnej zpráve za Stredoslovenský kraj.

Vedúci cudz. skupiny KOPV:

/kpt. Gábor Jan /